



Atleta di rhythmic gymnastics
Ashley Urbaneja a gana cinco
medaya pa Aruba

Pagina 5

Diaranson 18 di December 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Polis a haya auto involucra den caso di hit & run cu consecuencia fatal na Pos Chiquito



Pagina 4

- **Iniciativa di ley pa legalisacion di soft drugs a crea polemica den comunidad**

Pagina 2

- **Aruba lo implementa rekisito nobo den proceso di investigacion di accidente aereo**

Pagina 6

- **Minister di Salud ta anuncia cu entrante 1 februari 2025 ta cubri remedi pa tur pensionado di Aruba**

Pagina 7

Docente y estudiante mata den tiramento na un scol Cristian na Wisconsin



Pagina 22

AVP ta enfatisa cu no ta dispuesto pa forma gobierno cu MEP



Pagina 4

Bolivia: Fiscalnan buscando aresto di ex-presidente Morales den caso di abuso sexual



Pagina 10



★ 12 DAYS OF
CHRISTMAS ★

DECEMBER 15 - 26, 2024

OVER \$35,000 IN PRIZES!

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Iniciativa di ley pa legalisacion di soft drugs a crea polemica den comunidad

Pero kico precies e ta encera?

E noticia ayera cu parlamentario di Accion21, Miguel Mansur a entrega den Parlamento un iniciativa di ley pa legalisacion di soft drugs a crea polemica den comunidad, dividiendo esnan cu ta sostene e esfuerso contra esnan cu no ta di acuerdo cu e ponencia. Pero kico precies tin para den e iniciativa di ley?

Beneficio: salud publico, igualdad social, libertad individual y reduccion di crimen
Den un comunicado di prensa tocante e iniciativa di ley, Mansur a indica cu legalisacion di 'soft drugs' ta ofrece un caminda pa miho salud publico, mas igualdad social, reduci crimen y aumenta libertad individual. Mas cu tur cos legalisacion ta duna balor na e libertad di tur adulto pa tuma decisionnan informa tocante nan mesun curpa. Segun Mansur, evidencia di paisnan cu ya caba a legalisa ta prometedora y no ta solamente representa un cambio di maneho pero tambe e oportunidad pa paisnan brinda un sociedad mas racional, cu mas compasion y mas husto.

'Soft drugs' ta inclui substancianan manera cannabis, cierto psicodelico y otro substancianan cu no ta fisicamente adictivo y cu riesgonan abao. Un di e argumentonan mas na favor di legalisacion ta pa mehora salud publico y seguridad. Legalisacion lo brinda comportamiento mas informa y responsabel basa riba evidencia y habri caminda pa personanan busca ayudo medico sin miedo di repercusion legal.

Legalisacion lo reduci presion riba sistema di husticia criminal. Hopi persona ta ser encarcela pa ofensanan no-violento relaciona cu 'soft drugs', nan legalisacion lo permiti mas recurso pa combati trafico di 'hard drugs', crimen organisa y ofensanan violento. Riesgo pa salud di 'soft drugs' incluyendo cannabis ta hopi menos cu alcohol y tabaco. Mansur a enfatisa cu legalisacion di soft drugs no ta nifica promove uso di droga, sino un manera pa reduci daño y permiti uso responsabel. Mescos cu alcohol y tabaco, legalisacion lo permiti individuonan tuma decision informa mientras ta salvaguardia salud publico y seguridad.

Ademas, Mansur a nota cu legalisacion ta provee oportunidadnan economico significativo. Mercadonan legal pa cannabis a proba di ta economicamente beneficioso na paisnan manera Canada y algun estado Mericano. E industria legal di cannabis a crea hopi trabao den cultivacion, distribucion y investigacion. Tambe legalisacion lo permiti miho control riba propaganda, benta y distribucion cu lo reduci e probabilidad cu menor nan lo por yega na substancianan.

Tocante e preocupacionnan asocia cu legalisacion, Mansur a nota cu alcohol y tabaco ta un peligro mas grandi pa salud y sociedad cu 'soft drugs' manera cannabis. Alcohol p.e. ta asocia cu un cantidad di resultado social negativo incluyendo violencia, accident, perhudica salud a largo plaso, pero ta permiti. Consecuentemente tin poco hustificacion pa substancianan menos peligroso manera cannabis y 'psilocybin mushrooms'.

Preocupacion: salud mental, destruccion di norma y balor
Sinembargo, algun ciudadano a expresa hopi preocupacion pa e iniciativa di ley aki. E argumentonan mas comun ta inclui preocupacion pa salud mental, e 'slippery slope' cu ta conduci na uso di hard drugs, y transformacion di e tela social.

Pa loke ta salud mental, a argumenta por ehemplo e falta di servicio pa salud mental na Aruba. Por ehemplo, servicionan di psiquiatra y psicologo na Aruba ya caba no por carga e peso di tanto pashent cu mester di ayudo. Por nota cu tin lista largo di espera prome cu por haya servicio. Entre tanto, problemanan cu salud mental manera depresion, ansiedad y psicosis ta keda un problema keto bay na Aruba.

Mientras cu e propiedadnan beneficioso di cannabis pa salud (manera maneho di dolor) ta proba, tin otro banda di e medaya. Centro di Control y Prevencion di Malesa (CDC) na Merca ta nota por ehemplo cu "hende cu ta usa cannabis tin mayor probabilidad di desaroya psicosis (no sa kico ta real, halucinacion y paranoia) y desorden mental di duracion largo, incluyendo schizofrenia (un tipo di malesa mental unda hende por scucha of mira cos cu en berdad no t'ey.) E asociacion entre cannabis y schizofrenia ta mas fuerte den hende cu ta cuminsa usa cannabis na un edad trempan y ta usa cannabis frecuentemente. Uso di cannabis tambe ta asocia cu depresion, ansiedad social y pensamiento di suicidio, intento di suicidio, y suicidio." Teniendo cuenta cu salud mental ya ta un taboo na Aruba y hopi biaha hende no ta busca ayudo, e miedo ta si legalisa uso di por ehemplo cannabis, cu e lo por aumenta e cantidad di caso asina.

Akun usuario tambe a expresa preocupacion pa adiccion. Sinembargo, e iniciativa di ley entrega pa Mansur ta enfoca riba droga cu no ta conoci pa crea adiccion. Pero algun persona ta preocupa tocante e "slippery slope" unda cannabis ta actua como "gateway drug", conduciendo na uso di droga mas pisa. Un estudio di National Institutes of Health (NIH) di Merca a evalua esaki, concluyendo cu "usuaronan di cannabis tabatin mayor probabilidad di a usa otro droga den ultimo 12 luna compara cu esnan cu no ta usa



cannabis." Nan ta nota cu e grado di uso di cannabis y probable dependencia, motibonan psico-social pa usa cannabis, disregulacion emocional y psicopatologia tabata asocia positivamente cu frecuencia di uso riba otro substancia. Sinembargo, nan ta nota cu hobennan cu tin tendencia di usa cannabis pa motibonan psico-social tin mas probabilidad pa participa den comportamentonan auto-destrutivo y di escapismo, cu ta conduci na uso di cualkier otro droga.

Pero tambe a demostra cu fuera di edad, no tabatin diferencia aparente den comportamiento di uso di substancia, motibo pa usa cannabis y disfuncion psicologico entre usuaronan di cannabis medicinal of ilegal. Esaki ta sugeri cu legalisacion no a conduci na un uso mas prevalente di cannabis y otro droga.

Finalmente, algun persona a expresa preocupacion pa e permisibilidad di comportamentonan cu ta contra norma y balor tradicional. E preocupacion ta cu esaki lo cambia e tela social, fragmentando y debilitando nos sociedad na un momento unda ya e ta bao hopi presion.

Iniciativa di ley: mehora regulacion

E propuesta ta modifica e Ordenansa Nacional riba substancia narcotico pa legalisa soft drugs. Ta legalisa cultivo di cannabis di cual ta obtene marihuana y hash. Actualmente, posesion, importacion, transporte y benta di soft drugs ta prohibi segun legislacion vigente. E modificacion aki lo permiti libera capacidad den cuerponan di seguridad pa enfoca riba hard drugs, di acuerdo cu directivanan di Procurador General di Aruba.

Pa cuminsa, e iniciativa ta prohibi cultivo di mata di especie Papaver somniferum L.(opio) y cualkier mata di especie Erythroxylon (cocaina).

Loke si ta permiti, ta benta, entrega, distribucion, transporte di hemp cu meta comercial y medicinal. Ta pro-

pone pa minister otorga un licencia pa cultivo, preparacion, procesamento y manipulacion di hemp si e actividadnan aki ta realiza cu e metanan describi ariba. Un decreto nacional conteniendo norma general lo defini e meta medicinal na cual e articulo nan ta referi.

Cannabis medicinal, manera describi den articulo 8b prome paragraf di Ordenansa Nacional riba Substancia Narcotico, por keda receta solamente como analgesico (alivio di dolor) pa un dokter. Boticario por duna cannabis medicinal solamente cu receta.

E iniciativa den su texto ta nota cu legalisacion lo permiti un miho regulacion di calidad y pureza di e producto, reduciendo riesgo di contaminacion y otro peligro asocia cu mercadonan ilegal. Pa cu sistema hudicial, lo reduci e carga riba esaki y cuerponan di seguridad, permitiendo duna prioridad na e lucha contra hard drugs y crimen organisa.

Ademas, segun e iniciativa, legalisacion di cannabis lo genera ingreso fiscal, impulsa economia local y crea oportunidad laboral den sectornan manera produccion, distribucion y benta legal. Tambe ta promove derecho na libertad individual, permitiendo adultonan tuma decision informa riba nan curpa sin enfrenta sancionnan legal.

Kico awo?

Despues di eleccion dia 6 di december, Accion21 no ta bay continua den Parlamento. Esaki ta nifica cu no lo duna seguimiento na e iniciativa di ley aki. Sinembargo, cualkier parlamentario di e partidonan cu si a gana representacion den ultimo eleccion – esta AVP, MEP, Futuro y PPA – cu kier traha riba legalisacion di soft drugs lo haya e concepto cla pa asumi y sigui cu e trabao.

Kiermen lo keda na e proximo parlamento pa dicidi si ta sigui cana e caminda di legalisacion of no.

Tratamento presupuesto supletorio 2024:

Segun minister Wever expertonan Hulandes ta haciendo investigacion pa desaroya agricultura innovativo pa traha riba diversificacion di economia

Dialuna mainta Parlamento di Aruba a tene un reunion publico durante cual a tuma luga tratamento di e presupuesto supletorio di 2024. Durante e tratamento minister nan demisionario presente a contesta preguntanan di parlamentarionan presente relaciona cu e presupuesto supletorio.

Minister Dangui Oduber a contesta pregunta relaciona ministerio di Enseñansa, cartera cu el a tuma over despues di retiro di ex minister Endy Croes. Contestando pregunta tocante e kentallen registratie systeem den cuadro di Landspakket, el a splica cu esaki ta un di e temanan importante cu a ser discuti den cuadro di Landspakket y uno importante pa desaroyo di enseñansa.

El a sigui splica cu e sistema aki ta un proyecto grandi cu duracion di cuater aña y lo revisa e sistema di colecta, analisa y distribui data den enseñansa. Cu e data aki gobierno lo por determina e maneho pa futuro di enseñansa.

El a indica cu e data aki lo ser comparti cu directivanan di scol, inspeccion di enseñansa y departamento di enseñansa, y comunidad tambe lo tin acceso na e data aki. E beneficio di e sistema aki, el a señala, ta cu e data lo ta disponibel pa tur actor den sector di educacion cual na e momento aki no ta e caso. Pa aña 2027-2028 e proyecto aki lo ser entrega.

Minister Geoffrey Wever a contesta varios pregunta relaciona na algun cambio den loke ta ministerio di Economia. Un di e preguntanan tabata tocante e cambio den e vestigingsverodening bedrijven, cual ta e ley cu ta regula e dunamento di permiso pa negoshi.

E mandatario a splica cu e ley aki merece un modernizacion y mester bin cambionan den esaki. El a resalta cu mirando e presion cu tin riba departamento di Asuntonan Huridico e ta un proyecto cu gobierno a hinca den Landspakket y Hulanda a dicidi di yuda cu modernizacion di e ley aki.



El a agrega cu na varios ocasion el a vocifera cu e constelacion di Landspakket ta algo positivo pa Aruba pasobra e ta dua acceso na fondonan, acceso na expertonan pa yuda caminda Aruba su capacidad ta limita. Cu esaki, el a indica, ta acelera e cambionan cu pais Aruba mester.

Otro cambio cu el a menciona ta trata e proyecto onderzoek commerciele kasteelt den sector di agricultura. Minister Wever a splica cu na maart ultimo el a bay Hulanda pa un investment summit y a bishita varios instancia cu conocimiento den e area aki pa purba busca mas sincronizacion riba e desaroyo di e sector di agricultura comercial y innovativo na Aruba.

El a sigui splica cu despues di informa Hulanda kico ta Aruba su intencion a organisa un destaho publico caminda cu a pidi pa e institucionan aki yuda Aruba den e desaroyo di e sector aki. Cu e proyecto Hulanda ta investiga con por desaroya agricultura comercial innovativo.

Segun e mandatario e trabou aki ta den desaroyo, expertonan ta na Aruba y ta haciendo nan investigacion y na januari mester keda cla. Cu esaki, el a resalta, ta crea e base con pa realmente desaroya agricultura inovativo na Aruba y traha realmente riba diversificacion di economia y oportunidadnan nobo.

Otro topico cu a bin dilanti ta trata e overdraft pa Freezone cu ta inclui den e presupuesto supletorio. Minister Wever a splica cu un di e problemanan cu Freezone tin ta un discusion cu e compania tin cu e compania di pensioen pa empleadonan. El a subraya cu esaki ta un situacion cu el enkontra ora el a bira minister y no ta un situacion cu a nace durante e tempo cu e ta minister.

El a splica cu tabatin diferente investigacion cu a tuma luga pa sigura cu e calculacion di e pensioenverplicht adicional aki ta conforme ley. El a indica cu na final di dia a desaroya un plan pa restructura Freezone, a bin cu un hunta di supervision nobo, a haci cambio na e directiva y cual ta puntonan cu mester a aborda pa por percura cu e finanzas di empresa ta back na unda e mester ta.

El a menciona cu riba consejo di e Raad a dicidi cu mester cumpli cu esaki pa e empleadonan por tin nan pensioen manera debe ser. El a enfatisa cu e pa e motibo ey ta necesario pa e presupuesto supletorio ser aproba pa Freezone por haya e fondonan adicional aki pa por cumpli cu e compania di seguro.

Minister Ursell Arends tambe a contesta algun pregunta dirigi a su persona. Un di e preguntanan aki tabata relaciona na e tema di bienestar animal, especificamente kico tabay pasa cu esaki.

E mandatario a splica cu ora el a bira minister el a enkontra cu anualmente Aruba tabata pone mas di cinco mil cacho drumi pa aña, cual tabata un problema grandi cu ta afecta sociedad y alabes tabata depende di turista pa adopta animalnan.

El a indica cu e cambio di maneho cu a tuma luga, den ultimo dos aña a pone 36 cacho so drumi. El a sigui splica cu a crea un colaboracion cu tur e fundacionnan, pero na mesun momento mester tene cuenta cu e factornan externo cu ta afecta esaki.

Minister Arends a splica cu den e presupuesto supletorio tin 1.4 milyon florin aloca pa e

Animal Welfare Center cu ya caba a ser anuncia y cu ta programa pa habri su portanan na final di 2025.

E centro aki lo atende cu e problema di cacho y pushi riba caya y tambe ta bay ta un centro caminda por brinda informacion na ciudadanonan tocante con pa atende cu nan mascotanan. El a agrega cu a logra cera aliansa internacional pa loke ta trata e tema di bienetsar di animal cu e organizacion Luck for Paws di Merca cu lo brinda cuminda pa cacho y pushi cu lo ta specialmente pa esnan di menos recurso.

El a indica cu na prome instante e tabata den parlamento a anuncia cu e Animal Welfare Center tabata pa ekipa un total di 80 cacho y 40 pushi pero mirando e fondonan y con esaki ta bay ser desaroya e ta bay ta ekipa pa un total di 60 cacho y 40 pushi.

E mandatario a remarca cu mester sigui empodera e fundacionnan mirando cu nan tin e conocimiento tocante con pa atende cu e problema di cacho y pushi riba caya y na mesun momento e concepto di ley cu tin pendiente lo sigui garantisa cu e bestianan ta ser respeta.

Otro pregunta cu e mandatario a ricibi tabata kico lo por ser para cu e cambio di gobierno. Contestando e pregunta aki minister Arends a enfatisa cu tin cuatro concepto di ley cu su persona "kier mira haya luz di dia" y despues cu nan pasa e proceso formal nan por bira realidad mirando cu lo beneficia comunidad.

E leyman ta: e ley di bienestar di animal; ley di corporate governance; ley di maritiem beheer; y concepto di ley di derecho di naturalesa.

Pa loke ta e proyectonan cu e kier mira cu lo ser realiza of termina el a menciona: e proyecto di recapping dump di Parkietenbos; proyecto pasadia, cual el a splica cu tin 1.8 milyon florin aloca pa 10 pasadia habri rond di Aruba, aworaki tin cuater activo y ta spera cu cumpli cu apertura di e resto; y e proyecto plan di adaptacion pa loke ta trata cambio climatico.

Despues di reunion cu informador,

AVP ta enfatisa cu no ta dispuesto pa forma gobierno cu MEP

Ayera, lider di partido AVP a tene un reunion cu informador Tisa LaSorte tocante formacion di gobierno. Den e articulo aki, Bon Dia Aruba ta splica e siguiente pasonan di e proceso di formacion.

Na Aruba, e proceso di formacion di gobierno despues di eleccion ta sigui un marco legal y politico structura, influencia en gran parti pa e sistema parlamentario dentro di Reino Hulandes.

Eleccion, manera esun dia 6 di december ultimo, ta pa scoge e 21 miembro di Parlamento di Aruba, cu ta e cuerpo legislativo. Despues cu ta conta voto y ta anuncia resultado, e partidonan politico ta evalua nan cantidad di asiento den Parlamento. Como cu Aruba ta usa un sistema di representacion proporcional, esaki por resulta den gobiernonan di coalicion na momento cu un solo partido no logra gana e mayoria di 11 asiento. Pa por forma un gobierno, e coalicion mester yega hunto na 11 (of mas) asiento.

Den ultimo eleccion, partido AVP a resulta ganador cu 9 asiento, sigui pa MEP cu 8 asiento, Futuro cu 3 asiento y PPA cu 1 asiento. Esaki ta duna diferente posibilidad pa cera 11 asiento, y durante e siman aki, e diferente partido lo ta evaluando nan opcionnan pa sea drenta den gobierno of keda den Parlamento como oposicion.

Gobernador di Aruba, kende ta actua como representante di Rey di Hulanda, ta desempeña



un rol crucial den e proceso di formacion di gobierno. Gobernador ta consulta cu lider di partido y otro figura politico clave pa haya un imagen cla di e resultado di eleccion y e coalicionnan posible. Despues di esaki, Gobernador ta nombra un informador.

E aña aki, Gobernador Alfonso Boekhoudt a nombra Sra. Tisa LaSorte como informador. E informador tin e tarea pa explora e panorama politico pa determina cua partido ta dispuesto y capaz pa forma un coalicion. E informador lo tene discusion cu lidernan di partido pa evalua cua coalicionnan tin suficiente sosten parlamentario; con e acuerdo y compromisonan politico clave lo por mustra.

Ayera, partido AVP y MEP a tene reunion cu informador. Na salida, a papia cu medianan local y a indica cu preferencia di AVP ta pa traha cu partido Futuro, y no cu e otro partido grandi den eleccion, MEP, segun lider Mike Eman a bisa NoticiaCla.

Eman a declara cu e no ta mira ningun obstaculo cu lo stroba AVP y Futuro di traha hunto.

Eman a bisa NoticiaCla cu segun e programa di Futuro tin hopi cos en comun cu AVP, cu tin un vision comparti entre e dos partido. AVP tambe a bisa cu e tema di aumento pa pensionado ta discutible, cu no necesariamente mester bira e Afl. 700 cu a priminti durante campaña. Sinembargo, AVP a enfatisa cu no ta posible cu lo forma un coalicion cu hopi den pueblo ta desea, esta MEP cu AVP. “Nos a bisa informador cu nos no ta mira e posibilidad pa traha cu MEP,” Eman a bisa NoticiaCla, ya cu e direccion den cual partido AVP kier hiba Aruba ta “completamente diferente” cu MEP, y pues a bisa informador cu no ta dispuesto pa traha cu MEP den un futuro gobierno. Di su banda, lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a bisa cu riba e pregunta si su partido ta dispuesto pa forma un gobierno, “nos contesta tabata

si.” Wever-Croes a bisa cu no lo inclui ningun partido cu a gana asiento, cu loke por asumi cu MEP no ta descarta e idea di forma gobierno cu AVP. Wever-Croes tambe a bisa NoticiaCla cu ta mira hopi compatibilidad entre e plan di su partido y esun di Futuro.

Mientras tanto, lider di partido Futuro, Gerlien Croes a bisa riba su pagina di Facebook cu e lo reuni cu informador awe diaranson, y riba e mesun dia, ta premira cu lider di PPA, Otmar Oduber tambe lo reuni cu informador.

Na final di e discusionnan, e informador ta prepara un rapport dunando un resumen di e opcionnan potencial di coalicion y cualkier obstaculo mayor cu por presenta. E proceso aki no ta anticipa di dura mucho largo, e duracion normal ta un of dos siman.

Unabes cu informador LaSorte entrega su rapport, Gobernador

lo mester nombra un formador, kende usualmente ta e lider di e partido politico mas grandi of esun mayor probabilidad di bira prome minister. Den e caso aki, basa puramente riba e resultado di eleccion, lider di AVP, Mike Eman tin e probabilidad mas grandi di bira formador, pero mester warda pa e rapport di informador pa por saca un conclusion.

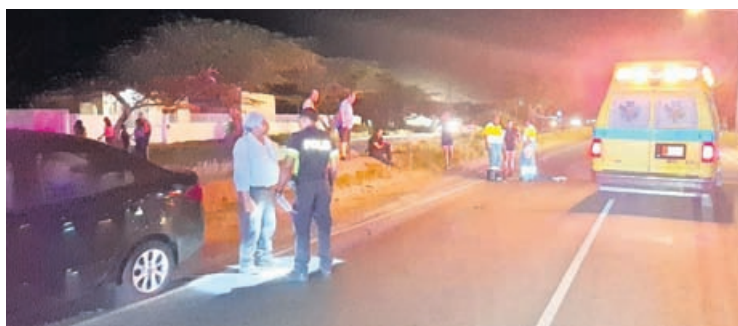
Tarea di e formador ta pa negocia oficialmente e acuerdonan di coalicion, incluyendo aloca e carteranan ministerial entre e partnernan di coalicion. Tambe e ta encarga pa prepara un acuerdo di coalicion cu ta delinea e prioridnan di gobernacion y politicanan comparti. En esencia, e formador ta forma e gobierno nobo.

Despues cu ta completa e negociacionnan, e formador ta presenta e propuesta di acuerdo di coalicion y Consejo di Minister na Gobernador.

Gobernador ta huramenta formalmente e prome minister, vice-prome minister y otro ministernan cu lo sinta den Consejo di Minister. E gobierno recién forma ta asumi su cargo y cuminsa su termino.

Despues di formacion di gobierno, e prome minister y ministernan nobo ta presenta nan acuerdo di coalicion y politica na Parlamento.

Parlamento por debati y vota riba e programa proponi di gobierno, maske den practica, acuerdonan di coalicion ta generalmente acepta si nan tin sosten di mayoria.



Ayera, Cuerpo Policial di Aruba a duna un update riba e caso di hit & run na Pos Chiquito, unda un persona a perde su bida dia 2 di december ultimo.

Segun polis a informa, diarsars mainta despues di 8or, central di polis ta wordo notifica cu lo mester tin un auto laga atras riba un caminda di santo na San Fuego. A despa-cha un patruya na e sitio.

Na yega di e patruya ta bin topa cu un Hyundai I10 color blanco. Aki e patruya a pone recherche y BFTO na altura.

Despues di evalua e situacion, a bin resulta cu ta trata di e auto cu ta ser busca den e caso di hit & run di e accidente fatal na Pos Chiquito dia 2 december 2024. E auto a wordo confisca y departamento di Trafico a tuma e in-

Polis a haya auto involucra den caso di hit & run cu consecuencia fatal na Pos Chiquito

vestigacion over.

Manera por recorda, dia 2 di december pa 7:30pm, central di polis a ricibi un melding di un accidente pisa riba e caminda principal di Pos Chiquito, na altura di e rotonde.

Segun informacion tocante e caso, un auto biniendo di playa direccion San Nicolas a dal un homber tir’e otro banda di caminda y a sigui core bay, lagando e homber atras. Despues, dos otro auto a dal e victima.

A avisa ambulance y polis cu urgencia, kendenan na su turno a cera caminda. E prome



ambulance cu a yega e sitio a purba di duna e homber asistencia, sinembargo no por a haci nada pa motibo cu e tabata morto caba.

Dia 8 di december mainta, un poco prome cu 12or, polis a detene e chauffeur di e accidente fatal na Pos Chiquito. Ta trata di e homber S.R.J.T. naci na Aruba di 24 aña.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obienibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Atleta di rhythmic gymnastics Ashley Urbaneja a gana cinco medaya pa Aruba durante e Centroamericano de Gimnasia Ritmica na Costa Rica

Recientemente e atleta di rhythmic gymnastics Ashley Urbaneja a representa Aruba den e campeonato Centroamericano de Gimnasia Ritmica na Costa Rica na unda el a logra un total di cinco medaya pa Aruba. Den un entrevista cu Bon Dia Aruba Ashley ta conta di su experiencia, su trayectoria den e deporte y su metanan pa futuro.

Ashley, un hoben di 13 aña di edad naci na Venezuela, a cuminsa di un edad hopi jong den e mundo di rhythmic gymnastics. Na aña 2018 hunto cu su mama Ashley inmigra pa Aruba pa motibo di e circunstancianan na su pais y a reuni cu su tata. Desde su yegada Ashley ta activo den e deporte y tabatin e oportunidad pa representa Aruba na diferente ocasion.

El a conta cu despues di su yegada hunto cu su mama el a cuminsa busca un club di gymnastics cu tabata ofrece e disciplina di rhythmic gymnastics aki na Aruba. El a logra haya contacto cu coach Adriana Sevilla, cu ken te dia di awe ainda e ta train.

Pa loke ta su competencia mas recien na Costa Rica, cual a tuma luga di dia 29 di november pa 4 di december, Ashley a splica cu e tabata un competencia cu a conta cu mas di 150 atleta di diferente pais, manera entre otro Costa Rica, Guatemala, El Salvador, Nicaragua, Panama y Aruba.

El a sigui conta cu el a destaca den nivel 8 compitiendo contra un grupo di atleta di nivel avansa y a logra gana cinco medaya den total. El a gana un medaya di oro den e disciplina di 'freehands'; medaya di plata den e disciplina di 'ball'; medaya di brons den e disciplina di 'clubs'; medaya di brons den e disciplina di 'rib-



bon'; y medaya di brons 'all-around.'

Ashley a expresa cu e tabata un sentimento hopi bunita di por representa Aruba y laga e number di isla bira conoci riba stage internacional den e mundo di rhythmic gymnastics.

El a sigui conta cu durante momentonan cu tabata cla pa subi e mat pa presenta su rutinanan, e tabata sinti un poco nervioso, pero e tabata corda riba palabranan di su mama y tabata concentra pa lubida di tur cos rond di dje y enfoca riba haci su miho esfuerzo pa representa Aruba di e miho forma posibel.

"Esaki tabata mi prome competencia asina grandi y mi ta hopi agradecido na papa Dios na prome luga, na mi mama y mi mama, pa semper apoya'mi y na mi coachnan Adriana Sevilla y Melissa Kindilan pa tur mi preparacion. Prome cu mi presenta mi tabata papia cu mi aparatonan y mi tabata resa na Dios pa tur cos bay bon" el a expresa.

Anteriormente den luna di september Ashley tabatin e oportunidad pa representa Aruba durante otro competencia internacional di rhythmic gymnastics durante cual el a logra gana medaya di plata den tur disciplina.

Pa Ashley rhythmic gymnastics ta mas cu un deporte, e ta su pasion y un di su metanan ta pa logra competi riba nivel profesional den e deporte cu e stima. Parti di su meta ta tambe pa por competi profesionalmente cargando e number di Aruba. El a splica cu aworaki e tabatin e oportunidadnan pa representa Aruba den competencianan internacional pasobra ta trata di competencianan riba nivel di club, cual ta haci'e posibel pa e competi.

"Un di mi deseonan mas grandi ta pa mi por logra representa Aruba profesionalmente. Aworaki esaki no ta posibel pa motibo cu mi no tin paspoort Hulandes, pero mi tin fe cu un dia mi soño lo bira realidad y mi por hisa Aruba su bandera



na competencianan grandi profesional. Na mesun momento mi ta desea di por tin e oportunidad di por ser reconoci aki na Aruba tambe, cual ainda tampoco no ta posibel, pero mi tin speransa cu esaki tambe ta un meta cu mi lo cumpli," el a indica.

Por ultimo Ashley a tuma e oportunidad pa gradici specialmente papa Dios, su mayornan, su coachnan y tur persona cu di un ofo tro forma ta brind'e apoyo pa e sigui traha pa conquista su metanan. "Mi kier bisa danki na tur hende y tambe na e isla di Aruba cu a habri su portanan pa mi y mi famia y cu a brinda'mi tanto oportunidad pa progresa riba nivel personal den mi deporte. Danki di curason," el a resalta.



Segun minister demisionario di Asunto Economico, Aruba ta keda e miho isla den Caribe pa inversion



Minister demisionario di Asunto Economico, Geoffrey Wever ta anuncia cu pa di 4 aña sigui, Aruba ta e pais mas atractivo pa inversion den Caribe segun Economisch Bureau Amsterdam. E publicacion di Economisch Bureau Amsterdam ta mustra cu pa 2021, 2022, 2023 y 2024 Aruba ta e pais den Caribe cu e clima di inversion mas atractivo.

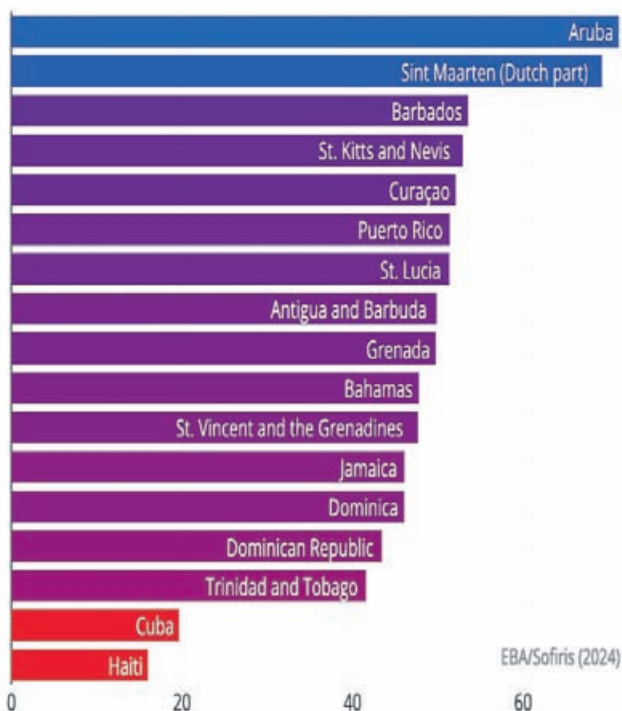
Desde 2021 Economisch Bureau Amsterdam ta publica e "Caribbean Investment Climate Index" (CICI) den cual ta compara e clima di inversion pa 17 paisnan den Caribe. E size chikito di mayoria economia, e falta di acceso na capital internacional y e dependencia grandi riba importacion ta haci cu atrae inver-

sionnan externo ta di sumo importancia pa nan desaroyo.

Pa 2024 Aruba atrobe ta keda na prome lugar como e pais den Caribe cu e clima di inversion mas atractivo. Como factor determinante Economisch Bureau Amsterdam ta indica e crecimiento fuerte di Aruba su economia.

E analisis aki ta contribui pa Aruba sigui atrae inversionnan externo.

Confiansa di inversionistanan den un pais ta un factor relevante pa nan decision si ta inverti of no den un pais y e publicacion di Economisch Bureau Amsterdam ta contribui pa inversionistanan sigui inverti den nos economia, segun minister Geoffrey Wever.



Aruba lo implementa rekisito nobo den proceso di investigacion di accidente aereo



Den curso di e dianan cu a pasa Departamento di Aviacion Civil (DAC) a atende algun reunion importante na Hulanda.

E prome reunion tabata un reunion internacional di ICAO cu ta regarda e proceso di investigacion di accidentenan aereo. Aki particularmente a elabora riba un rekisito nobo, cu ta regarda comunicacion cu y e opvang di familiarnan durante y despues di un desastre aereo. Esaki awor a bira un norma mundial cu Aruba tambe lo mester bay cumpli cune. E intencion ta pa den futuro cercano bin cu entrenamiento y proceduranan pa cu e tema aki na Aruba.

E segundo reunion tabata cu Departamento di Inspeccion di Hulanda ("Inspectie Leefomgeving en Transport") ("IlenT"). Durante e reunion aki a elabora riba diferente manera pa DAC y IlenT fortifica nan cooperacion tecnico, y traha mas estrecho en conhuntito. Tambe DAC a firma un acuerdo di cooperacion tocante inspeccionnan di rampa, segun e normanan Europeo di "SAFA" ("Safety Assessment of Foreign Aircraft"). E acuerdo aki ta encera cu Aruba ta forma parti oficialmente di e "netwerk" di SAFA. Inspeccionnan di rampa haci na Aruba door di inspectornan di DAC ta wordo reconoci como ekivalente na inspeccionnan haci na Hulanda y tambe tur pais miembro di Union Europeo cu ta forma parti di e SAFA-netwerk. E resultado di inspeccion di avionnan haci na Aruba lo wordo hinca den e database di SAFA, cu tambe ta contene tur inspeccion haci door di tur otro pais miembro di SAFA. DAC tambe tin acceso na e database corespondiente di tur e inspeccionnan aki, loke ta yuda Aruba pa haci su inspeccionnan mas efectivo y eficiente, a base di data y analisis di riesgo. Aruba ya caba tin algun aña ta haciendo inspeccionnan segun e normanan Europeo di SAFA y su inspectornan ta cualifica caba den e sistema aki. Sin embargo, awor esaki ta keda oficialisa door di firmamento di e acuerdo. Di otro banda, awor Aruba tambe lo ta den posicion pa yuda Hulanda, ora mester, pa haci inspeccionnan di rampa den Caribe Hulandes. Esaki ta ilustra cu e acuerdo aki ta un acuerdo di cooperacion mutuo unda tur dos partido ta beneficia di dje ("win-win"). Esey ta e manera con DAC ta fortificando su mes alabes di cooperacion mutuo cu partnernan strategico.

E tercer reunion tabata e "Vierlandenoverleg" entre e cuater directornan di aviacion civil di e paisnan den Reino, yama "Regiegroep Luchtvaart". E reunionnan aki ta tuma lugar cada 6 luna y diferente temanan di interes mutuo, reguardando tur area den e mundo di aviacion, ta wordo trata. Puntonan discuti ta, entre otro, desaroyonan den aviacion riba nivel local, preparacion pa un eventual auditoria di ICAO, conectividad,

aviacion sostenibel, search & rescue, harmonisacion di leynan, intercambio di inspectornan, vuelonan cu aeronavenan sin piloto ("drones"), y mucho mas.

Durante e reunion aki DAC a firma un protocol cu ta encera cooperacion estrecho entre e 4 paisnan tocante supervision riba seguridad operacional den nos espacio aereo. Tambe ta trahando en conhuntito riba un proyecto di apoyo pa studiantenan cu ta core stage of ta "studeer af" den e ramo di aviacion. Pa e motibo ey, DAC ta haci un suplica na tur estudiante di Aruba, cu ta studiando especificamente den e ramo di aviacion, cu mester di apoyo pa stage of "studeer af", pa tuma contacto cu DAC na dca@dca.gov.aw.

DAC ta mira bek riba un siman di reunionnan exitoso y lo sigui haci tur cos den su poder pa por garantisa e seguridad y sostenibilidad di Aruba su infraestructura di aviacion civil, mirando e importancia di esaki pa nos turismo.





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 150.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



HUNGA AWO

sorteo ta awe nochi 7:45 pm

Minister di Salud ta anuncia cu entrante 1 februari 2025 ta cubri remedi pa tur pensionado di Aruba

Den un paso importante pa sostene nos hende grandinan, Minister Dangui Oduber ta anuncia cu entrante 1 Februari 2025, tur remedi pa pensionadonan lo ta cubri completo bou di AZV.

25 di Juni 2024 un mocion a wordo pasa, despues cu 20 parlamentario a vota na fabor, pa asina cubri e gastonan di tur remedi pa nos grandinan bek. Conseho a wordo pidi na AZV pa si esaki ta posibel y sostenibel. E conseho aki a dura algun luna prome cu minister Oduber a ricibi esaki. Despues cu a ricibi e conseho gobierno a cay y bira demisionario y esey a pone cu mester a busca un conseho huridico si un decision asina ta wordo considera un



“lopende zaak”.

Minister Oduber a pidi e conseho ariba e status demisionario di e gobierno actual y

e conseho a drenta net prome cu eleccion.

Minister Dangui Oduber ta enfatisa cu e decision aki a

tuma luga awo, despues cu a ricibi e situacion financiero di e resultado financiero di 2024 y e proyeccion pa 2025.

E cifranan tawata di suma importancia, paso e decision aki ta un compromiso structural. Ora cu cuminsa cu e cobertura, e pago mensual pa remedi di nos pensionadonan ta bira un gasto continuo.

Si nos tur ta corda, na 2022 Hulanda a impone un cortamento drastico di 60 miyon florin den e presupuesto di AZV. Esaki a haci cu mester a corta den dunamento di remedi cu no ta wordo cubri ningun parti di mundo. A pesar di reto aki, awe e decision di kita pago di remedi pa nos pensionadonan ta bira realidad, cual ta un beneficio vital pa nos grandinan.

Cuminsando dia 1 Februari 2025, pensionadonan lo tin un preocupacion menos.

E sistema di cuida medico Hulandes ta anticipa un deficit di 266,000 trahador pa 2035

(NLTimes)—E deficit di trahadornan den cuida medico na Hulanda ta anticipa pa crece na un grado alarmante den e proximo añanan, cu proyeccionnan indicando un deficit di 266,000 trahador pa 2035. E deficit mas grandi ta anticipa den e sector di nursing y casnan di cuida, cu e buraconan mas grandi den personal entre asistentenan di cuida medico, dunadornan di cuida cu entrenamiento vocacional, nursenan cu diploma di MBO y HBO y trahadornan di servicio social cu cualificacion HBO.

E cifranan revisa ta dies miles biaha mas halto compara cu e proyeccionnan di aña pasa. E discrepancia ta debi na e reduccion mas slow den absentismo y aumentonan mas abao den productividad di trahadornan.

E demanda pa servicionan di cuida medico ta creciendo mas lihe compara cu con e forza laboral por expande. Aña pasa, ya caba tabatin un deficit di 44,000 trahadornan di cuida medico. Minister Agema a haci atende e crisis den personal su prioridad mas halto.

Agema ta planea pa reduci e peso administracion riba trahadornan den cuida medico por medio di introduci inteligencia artificial y innovacionnan tecnico den medicina. Tambe e tin e meta pa yega na acuerdonan riba e puntonan aki cu e sector di cuida medico como parti di un acuerdo comprensivo.

“Mi lo haci tur cos posible pa atende na e deficit den trahadornan di cuida medico,” Agema a bisa. “Esaki ta e problema mas importante cu nos ta enfrenta den e proximo añanan. Nos mester tuma accion awor pa preveni deficitnan mas grandi den futuro.”

Sinembargo, Agema ta enfrenta un caida significant den su esfuerzonan pa negocia un solucion pa e crisis debi na e recortenan adicional den e presupuesto di salud publico. E partidonan den coalicion y algun miembronan den oposicion a acorda siman pasa pa recorte 315 miyon euro mas for di e presupuesto. E decision aki a ser tuma pa yuda cambia back e recortenan den e sector educacional, pero el a causa un oposicion grandi di gruponan den cuida medico.



Dialuna, gruponan den cuida medico interesa, incluyendo representantenan di hospitalnan academico, clinicnan independiente, specialistanan medico y sindicatonan di nurse, a retira for di e negociacionnan riba e acuerdo di cuida medico. Nan a condena e recortenan como inacceptable, argumentando cu nan lo sigui pone presion riba e sistema di cuida medico.

E reduccion di 315 miyon euro tabata parti di un acuerdo mas amplio entre e coalicion gobernante y partidonan den oposicion. Den un intercambio pa apoya e presupuesto di educacion, partidonan den oposicion a priminti pa sostene propuestanan di gastamento den e Senado. Gruponan di cuida medico ta urgiendo e Senado pa reconsidera e decision aki y participa den mas discusion cu Agema prome cu vota riba e presupuesto nacional.

Corsou: Osepa ta entrega keho contra Silvania pa difamacion

(CuraçaoChronicle) - Parlamentario Sheldry Osepa a entrega un keho cerca National Detective Agency contra Minister Javier Silvania.

E keho aki a bini despues di publicacion riba Facebook di Silvania, den cual el a acusa Osepa di a leak informacion confidencial tocante personanan cu ta ricibi bijstand so-

cial cu Parlamento.

Osepa ta fuertemente nenga e acusacion, declarando cu Silvanai ta culpabel di difamacion. El a enfatisa cu e problema aki ta trata e privacidad di alrededor di 5,000 ciudadano y cu e ta parando pa nan derecho. Ademá, Osepa ta acusa e minister di no tuma responsabilidad pa e leak y na

pa medio di culpa su persona.

Den su keho, Osepa ta garantiza cu Silvania mes a duna ordo pa manda e data na Parlamento, cual ta haci e minister responsabel pa e leak di informacion personal sensitivo. Tambe ta haci yamado pa un investigacion profundo y detaya tocante con e situacion aki a tuma luga.



Corsou: Parlamentario Calmes ta keha contra coleganan den parlamento

(CuraçaoChronicle) - Parlamentario Rennox Calmes a entrega kehonan cerca Ministerio Publico (OM) contra 4 di su coleganan den parlamento: Charetti America-Francisca, Zita Jesus-Leito, Gwendell Merrcelina y Fergino Brownbill. Tambe el a dirigi su kehonan na henter e Parlamento di Corsou.

Calmes a acusa cu e 4 parlamentarionan, tur miembro di Comité Domestico, a comparti informacion confidencial for di un procedura di keho contra su persona cu comentarista di radio. E ta mira esaki como un kiebro di confidencialidad.

Ademá, Calmes ta acusa Zita Jesus-Leito di mal conducta durante su fun-



cion como Minister di Trafico, Transport y Plan di espacio. E ta acusa cu el a viola deliberadamente e leynan di bon gobernacion y integridad ora el a bende tereno di Gorsiraweg na e Consulado

di Merca. Tambe el a señala 3 decreto ministerial firma pa Jesus-Leito dia 30 di april 2021, poco prome cu e gabinete nobo a drenta na mando, unda a bay di un 'lease' pa doño.

Calmes tambe a entrega keho contra tur parlamentario pa publicacion di data personal di alrededor di 5,000 persona cu ta ricibi bijstand. E ta acusa cu esaki tabata un violacion di privacidad delibera cu motibonan politico.

Contra Merrcelina especificamente, Calmes a entrega varios keho, incluyendo fraude. Dia 19 di april 2023, Merrcelina a supuestamente abusa di su posicion como un parlamentario pa medio di usa protocol di servicio na e aeropuerto durante un biahe priva y

posiblemente utilizando un paspoort diplomatico.

Calmes tambe ta acusa Merrcelina di ta den violacion di confidencialidad parlamentario despues di dia 18 di april 2023, reuniendo cu Camara di Comercio y Curaçao Business Association (VBC). Tambe e ta acusa comportamiento cu no ta etico relaciona cu Merrcelina su nominacion propio pa presidente di Parlatino.

Finalmente, Calmes a critica e presidente di Parlamento Charetti America-Francisca pa falta di atende su kehonan anterior. Esaki ta inclui investigacionnan tocante HNO, e incidente di Parlatino involucrando Merrcelina y e violacion di privacidad di e recipientenan di bijstand.

Curaçao y Suriname lo colabora riba certificacion pa cuido di salud y sector di hospitalidad

(CuraçaoChronicle) - Curaçao y Suriname ta uniendo forsa pa fortalece e cuido di salud y sector di hospitalidad via certificacion basa riba experiencia.

E organisacionnan Impact Suriname y Edu Design Ca-

ribbean, ambos proveedor di EVC reconoci, a firma un acuerdo unda ta formalisa e colaboracion aki. EVC ta Erkenning van Verworven Competenties (reconocimiento di competencianan adkiri), un sistema cu ta permiti individuonan cu sufi-

ciente experiencia laboral pa tin certificacion sin cu nan mester di educacion tradicional.

Na Corsou, tin un escasez di personal di cuido di salud certifica, apesar cu varios individuo tin experiencia sig-



nificante den duna cuido y cuido di pashent. Impact Suriname lo evalua e personanan aki via evaluacionnan y guia nan via proceso di certificacion. E iniciativa tin meta di alivia e escasez di profesionalnan di cuido di salud riba e isla. E certificadonan aki lo ser reconoci regionalmente y den Europa.

Na Suriname, Edu Design Caribbean lo enfoca riba e sector di hospitalidad, unda personal cu habilidadnan tambe ta den escasez. Empleadonan cu experiencia

practico lo tin e oportunidad pa certifica nan habilidadnan oficialmente via evaluacionnan y camindanan di certificacion.

E colaboracion entre e dos organisacion lo cuminsa den januari di 2025. Mas detaye tocante e lansamento oficial lo keda anuncia pronto. Na momento di completa e programa exitosamente, e certificadonan basa riba experiencia lo keda registra den e registro Hulandes di EVC, cual ta haci nan valido na Europa tambe.



JOIN OUR TEAM! Food and Beverage Manager

Paradise Beach Villas located at Aruba's renowned Eagle Beach is looking for an outstanding Food and Beverage Manager who will oversee our Food and Beverage operation consisting of a three-meal full-service restaurant, bars, entertainment, banquet and catering venues. Candidates with a bachelor's degree or expertise in the hospitality industry, particularly in operational efficiency within food and beverage services, can join our dynamic team and create memorable vacation experiences.

Key Responsibilities:

- Drive service excellence to enhance the guest dining experience.
- Facilitate the selection, development, and retention of talented staff.
- Develop and implement effective food and beverage business plans.
- Oversee all aspects of f&b operations, including the culinary discipline.
- Maintain accurate records of inventory and manage costs of goods sold.
- Provide outstanding communication and management skills to foster strong working relationships.
- Ensure compliance with sanitation and food safety standards and consistently achieve these benchmarks.

It is important to have a resort's strong overall operations background. We are looking for a hands-on leader with an active on-site management style, and good relation-building skills.

If you are interested in this role and believe you meet the qualifications outlined above, please submit your resume to humanresources@paradisebeach.aw.



Hulanda ainda ta core riesgo halto di un atake terrorista; Hobennan ta radicalisa online

(NLTimes) – E riesgo di un atake terrorista na Hulanda ta keda “substancial,” e di cuater nivel di menasa mas severo di cinco, segun e Coordinador Nacional pa Contraterorismo y Seguridad (NCTV). Tin un posibilidad “realistico” di un atake, particularmente pa motibo di e velocidad cu hobennan ta radicalisando online, tanto den circulan derechista extremo como den circulan jihadista. NCTV a yama e tendencia “preocupante” den e evaluacion di menasa semi-anual publica diamars.

Na Hulanda, probablemente tin varios shen hoben, algun di 14 aña, activo den gruponan di combersacion cu ta sigui perspectivanan derechista extremo of principianan islamico radical. NCTV ta consiera e perspectiva di un “chens real” cu hobennan cu ta activo den un ambiente asina “lo pone nan placa caminda nan boca ta y comete un acto di violencia.”

Aña pasa, hobennan tabata entre esnan aresta pa acusa-

cionnan di planea y prepara atakenan. Polis y Ministerio Publico a identifica decenas di mucha y hoben entre 12 y 20 aña involvi den varios manera, como por ehempel distribui propaganda terrorista.

Mescos cu den e evaluacionnan di menasa anterior, NCTV a atribui e guerra na Gaza como un motor importante pa e menasa jihadista na Europa. Gruponan manera ISIS y al-Qaeda tambe ta usa e conflicto den nan material di propaganda, y ta purba incita nan siguidornan pa realiza atakenan den Occidente, NCTV a bisa. Hobennan cu ta move den circulan jihadista online ta bin den contacto cu gruponan asina “relativamente facil.”

E boluntad di gruponan nobo di derechistanan extremo pa comete violencia, y actonan di terrorismo domestico tambe a aumenta, segun NCTV. E movimiento aki “ta mina e orden huridico democratico cu su mensahe di superioridad blanco y odio contra minorian-



an.” Algun partidario tampoco no ta hala atras di “violencia motiva pa rasa”.

Hasta ciudadanonan soberano cu ta proclama nan mes, hendenan cu a bira lomba radicalmente pa sociedad y e estado di

derecho democratico, ainda ta forma un menasa di violencia. Pa prome biaha, ocho soberano ta ser persigui riba sospecho di participa den un organizacion terrorista. Ta ser bisa cu tres di nan tabata buscando “un confrontacion violento”

cu autoridadnan local.

Adicionalmente, NCTV a bisa cu el a observa un menasa creciente di hendenan cu ta sali for di prizon despues di un condena anterior pa ofensanan relaciona cu terrorismo. Na Hulanda, personanan cu un “perfil di menasa mas halto” cu condenadonan cu a sali den libertad anteriormente tambe lo mester ser laga den libertad otro aña.

E nivel di menasa a subi di nivel tres, “significante,” pa e nivel actual, “substancial,” na december 2023. E evaluacion di menasa ta ser usa pa organisacionnan di seguridad pa ahusta proceduranan, y promulga medidanan adicional, si ta necesario.

Encuentronan di comunidad na sitionan di explosion na Den Haag y Purmerend

(NLTimes) – Dialuna nochi tabatin un encuentro na Den Haag di habitantenan cu ta biba cerca di Tarwekamp, unda un explosion mortal a sacudi e barrio na comienso di e luna aki. E evento, teni na centro deportivo Overbosch na Vlaskamp, tabata pa habitantenan local so. Na Purmerend, a tene un evento similar pa habitantenan afecta pa un explosion diadomingo mainta. Tur dos alcalde a asisti na e reunionnan.

E explosion di 7 di december na Tarwekamp a causa cu parti di un bloki di vivienda a cay den otro, cu a resulta den seis morto y cuater persona herida. Cuater homber a ser deteni relaciona cu e incidente, y nan ta keda cera mientras cu e investigacionnan ta sigui.

E reunion a cuminsa cu un programa di introduccion cortico, sigui pa oportunidad pa residentenan local haci pregunta y busca ayudo cerca varios organizacion, incluyendo servicio di emergencia,

personal di municipio y otro funcionarionan di e ciudad. E encuentro aki tabata un di varios organisa pa e municipio desde cu e explosion a tuma luga.

Mientras tanto, na Purmerend, a tene un evento similar pa habitantenan afecta pa un explosion diadomingo mainta riba Maasstraat. E explosion a causa un candela cu a plama pa dos cas bisina, haciendo cinco di e seis casnan den e fila temporalmente inhabitable. Un persona a haya herida serio pero no ta den estado critico mas, segun polis. Alrededor di 150 persona a asisti na e reunion, segun alcalde di Purmerend, Ellen van Selm.

Na e reunion, e alcalde a informa un sentido fuerte di union entre e assistentnan, cu hopi ta puntra, “Con nos por yuda otro?” Ademas di trahadonan di e municipio, representantenan di e asociacion di vivienda y organisacionnan di asistencia pa victima tabata presente pa duna sosten y contesta preguntanan tocante e incidente.

CACHI CACHI
Christmas Edition

1 GANADO GARANTISA
Afi 1000,-
TUR DIA
CON PA HUNGA

CU CADA COMPRA DI 1 FLORIN PA SORTEO DI MERDIA OF ANOCHI BO TA RICIBI 1 SET DI 6 NUMBER DI CACHI GRATIS!
SORTEO DI CACHI CACHI TA TUMA LUGAR DURANTE SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM

Afi 1 • 1 SET DI NUMBER GRATIS!
Afi 2 • 2 SET DI NUMBER GRATIS!
Afi 3 • 3 SET DI NUMBER GRATIS!
Afi 4 • 4 SET DI NUMBER GRATIS!
MAS BO INVERTI. MAS NUMBER GRATIS BO TA RICIBI!

www.lottoaruba.com

CAMPANA TA VALIDO DESDE 1 DI DECEMBER PA 31 DI DECEMBER 2024

Loto
Cambiando bida...

Bolivia: Fiscalnan buscando aresto di ex-presidente Morales den caso di abuso sexual

(AP) —Fiscalnan na Bolivia dialuna a busca aresto di ex-presidente Evo Morales en conexcion cu un investigacion di abuso sexual involucrando su supuesto yiu cu el a haya cu un mucha di 15 aña di edad.

E orden di aresto, cu ainda mester keda aproba pa un hues, a keda emiti despues cu Morales a desafia un orden pa testigua den e caso.

Morales, un ex-agricultor di coca cu a goberna Bolivia pa 13 aña te 2019, ta scondi den e area rural di Chapare, rondona pa sostenedornan leal, desde cu rumornan di su aresto a cuminsa na september.



Ta bisa cu Morales, 65, a haya un yiu cu un adolescente na 2016 – un relacion sexual cu lo a constitui violacion legal bao ley Boliviano.

Morales no a comenta ainda riba e orden di aresto, pero anteriormente a rechasa cu a comete un fout, y a acusa su sucesor scogi, compañero isquierdista Luis Arce, di conspira cu su enemigonan pa prevenie di participa den eleccion presidencial proximo aña.

“Ta un plan scur pa elimina mi politica- y fisicamente,” Morales a bisa anteriormente.

Dialuna, polis a keda rechasa den un enfrentamento cu sostenedornan di Morales, kende a acusa autoridadnan di actua violentamente.



Colombia: A denuncia Gustavo Petro pa usa bandera di M-19 den acto publico oficial

io pa supuesto incitacion pa odio y apologia pa delito, argumentando cu e practica aki ta resulta ofensivo pa e victimanan di e grupo insurgente. “M-19 tabata un grupo criminal y ya ta 17 evento unda Gustavo Petro ta duna orden pa zwaai e bandera di e grupo aki, cu a djis asesina y secuestra Colombiano. Ta un berguensa cu gobierno, den eventonan paga cu impuesto di Colombianonan, ta empena den makiya e atrocidadnan, su autornan y revictimisa esnan cu a perde nan sernan keri,” Fiesco a manifesta.

E activista a expresa su rechazo pa loke e ta considera un intento pa legitimisa e

accionnan di e grupo arma despreciado, recordando e violacionnan grave contra derechonan humano cu esaki a comete na e pais. Segun e, e actonan oficial mester ta un espacio di neutralidad y respet pa e victimanan di e conflicto Colombiano, y no escenarionan pa exalta simbolo asocia cu episodionan di violencia.

Fiesco, kende ta critico constante di gobierno di Petro, a señala cu e denuncia aki ta busca genera un precedente riba e uso di simbolo cu, den su opinion, ta dividi Colombianonan. Ademas, a resalta cu e actonan oficial ta financia cu recursonan publico, pa

loke ta considera inaceptable cu ta utiliza nan pa exhibi elementonan relaciona cu gruponan arma.

E controversia tocante uso di bandera di M-19 no ta nobo y a genera opinionnan dividi. Mientras algun sector ta mira den dje un simbolo di reconciliacion y transicion pa paz, otroonan ta consider’e un golpi contra e victimanan di e accionnan arma di e grupo insurgente.

Pa awo, presidente Petro no a duna declaracion oficial riba e denuncia, pero su defensa di M-19 como parti di su historia politico y di proceso di desmobilisacion di e grupo ta conoci publicamente.

(infobae) – Josias Fiesco, activista di Centro Democrático, a presenta un denuncia dilanti Comision di Acusacion di Camara

di Representante contra presidente Gustavo Petro.

Den e denuncia, Fiesco a solicita pa investiga e mandar-

Mexico: Hefe notorio di droga, Osiel Cardenas debilbi despues di sentencia Mericano, re-aresta rapidamente

(AP) — Hefe notorio di droga, Osiel Cardenas Guillen a keda debilbi na Mexico despues di sirbi un sentencia na Merca, y rapidamente a keda rearesta y manda na un prison di seguridad maximo pa enfrenta cargonan Mexicano.

Tabatin nerviosismo tocante e regreso di Cardenas Guillen, kende antes a lidera e Cartel di Golfo den nort oriente di Mexico prome cu el a keda aresta y extradita na Merca na 2007.

Departamento di Seguridad Nacional di Merca a confirma riba su cuentanan

di rednan social dialuna cu Cardenas Guillen a keda debilbi despues di sirbi 14 aña den custodia Mericano, mayoria di su sentencia di 25 aña di prison na Merca.

E ta un ciudadano Mexicano, pues ta asumi cu el a keda deporta.

Un oficial federal Mexicano, kende no tabata autorisa pa duna su nomber, a bisa cu Cardenas Guillen inmediatamente a ser hiba den custodia na Mexico pa cargonan di droga, crimen organisa y labamento di placa. E oficial a bisa cu Cardenas Guillen tabata detenido na e prison di seguridad maximo di e pais,

Altiplano, west di Ciudad de Mexico. Investigacionnan di Seguridad Nacional Mericano a post potret di Cardenas Guillen, sin cabey, siendo escolta pa dos agente den helmet y vest, y canando riba un brug na e frontera.

E imagen ta contrasta cu e reputacion temeroso di e hefe di droga cu reputacion di violencia na Mexico. E ex-cabesante di cartel di Golfo tabata conoci pa su brutalidad. El a crea e gang mas sangriento di asesino den historia di Mexico, conoci como los Zetas, cu rutinariamente a asesina migrante y hende inocente.



Cardenas Guillen, 57, nativo di ciudad fronteriso di Matamoros, Mexico, a move ton di cocaína y a gana miyones di dolar a traves di e cartel di Golfo, basa na e ciudadnan frontera di Reynosa y Matamoros.



BLACK FRIDAY

RELOADED



NOW
AWG **229,-**



TCL
LED 32", FULL HD 1080p, SMART B/I
WIFI, BLACK
32S5400AFA



NOW
AWG **29,-**

PROCTOR SILEX

IRON STEAM/DR-SPRAY
BLAST-VERTICAL STEAM
WH/PURPLE

17201



NOW
AWG **55,-**

HAMILTON BEACH

SANDWICH MAKER
2 SLICE
BLACK/SILVER
25430



NOW
AWG **89,-**

OSTER

BLENDER
GLASS
1.25L JAR-440W
RED

BLSTKAG-RRD-013



NOW
AWG **499,-**

TCL
LED 43", LED 43", 4K ULTRA HD, SMART- BLACK
43P635A



NOW
AWG **499,-**

WHIRLPOOL

FREEZER
CHEST-5 CU.FT.-
110V - WHITE
WCF2105Q



NOW
AWG **999,-**

TCL

FRONT LOADER
WASHER/DRYER
10 KG

C210WDTG



NOW
AWG **999,-**

TCL

REFRIGERATOR
TM-333 L
11.8 CU. FT.
2 DOORS
LED LIGHT
INOX

P333TMS



NOW
AWG **3299,-**

AKT

MOTORCYCLE SPORT 150CC
BLACK (5411EA)
AKTAK150CS3NEGRO

**BUY NOW,
PAY US LATER**



569-2407 AMC EAGLE MEGASTORE
568-9070 AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA



“Nos t’aki pabo” cu e legendarionan di Fin di Aña! *Hospital orguyoso di por traha cu Grupo di Betico*



Pa di 4 aña consecutivo Hospital ta lansa su jingle compaña cu un videoclip pa fin di aña y e biaha aki un uno yena di hopi alegriaaaaa y ambiente. Durante henter aña mas di 1100 colega tdi diferente cultura ta brinda cuido di calidad na nos pashentnan y bishitantenan y den esaki demostra nan profesionalismo riba tereno di cuido medico. Y durante

fin di aña nos coleganan ta demostra Aruba completo cu banda di ta profesional den cuido nan tin talento den canto y baile.

Durante añanan anterior HOH a traha cu diferente artista manera Ataniró y Rocco Franken y e aña aki Hospital a uni cu e legendarionan di fin di aña esta Grupo di Betico unda alegría, ambiente, baile y canto ta resalta.

Un comision di jingle di HOH a acerca Grupo di Betico algun luna pasa, unda a sinta y a conta di e deseonan di Hospital pa fin di e aña aki. Durante e meeting aki a splica Maikito Croes y Gos Oduber e idea e aña aki cu ta un cancion cu ta duna e sentimento di alegría y celebra bida. Manera semper Grupo di Betico no ta desapunta y a hinca tur cu tin e produccion cu a crea un cancion cu



un bunita mensahe y alabes yena di ambiente. Gos a haci un tremendo trabou y a crea algo di curason como regalo pa nos hendenan di HOH y alabes Aruba complete y e areglo y e grabacion di “Nos t’aki pabo” aki a keda den man di Ivan Quandus di IQ Studios.

Alabes loke ta haci e produccion aki diferente ta cu nos propio coleganan ta compaña Grupo di Betico den e produccion. E escogencia no tabata facil ya cu nos organisacion tin hopi talento. Pues despues di hopi deliberacion a scoge pa compaña Grupo di Betico colega y cantante Yxselle Giel, colega y tambe compositora, arreglista y cantante Zulaika Geerman y pa completa nos elenco a scoge pa colega cantante firma internacionalmente esta Freddy Rasta!

Un danki ta bay na e comision di e jingle esta Gregory Croeze, Janine Gunther, Romeo Kilayko, Silviene Lampe, Yxselle Giel, Zulaika Geerman y Jesseline Leontromp. Tambe un danki ta bay na tur colega cu a participa y demonstra ambiente y alegría durante filmacion di e clip. Un videoclip diferente un bes mas cu a keda

den man di e team di Comunicatie & Marketing di HOH hunto cu Gleison Mateus Moreira. E resultado un bes mas ta unico ilustrando Hospital, nos hendenan den forma di color y alegría y terminando den un forma festivo hunto cu Grupo di Betico. Y por ultimo danki na Grupo di Betico cu a haci e jingle aki posibel y awo ta forma parti di famia di HOH.

Pa mira e tremendo clip subi pagina di Facebook di HOH of Youtube di HOH y gosa hunto cu nos di HOH y Grupo di Betico.



DECEMBER

Opening Hours

Saturday, December 21st	Closing at 12 PM
Tuesday, December 24th	Closing at 12 PM
Wednesday, December 25th	Closed all day
Thursday, December 26th	Closed all day
Friday, December 27th	Closed all day
Tuesday, December 31st	Closing at 12 PM
Thursday, January 2nd	Closed all day



SCAN Y SIGUI NOS!



BONDIA
ARUBA

'Dirty Dancing' y 'Beverly Hills Cop' entre e pelicularnan cu lo ser agrega na e National Film Registry na Merca

(AP)—“Dirty Dancing”, hunto cu un otro pelicula significativo di añanan 1980, “Beverly Hills Cop,” ta drenta e registro nacional di e Library of Congress, como parti di un grupo anual di 25 pelicula cu a ser anuncia ayera como e adicionnan mas recien den e registro cu ta cubri 115 aña di cinematografia.

“Dirty Dancing” di 1987 a usa e fisicalidad y e relacion entre Patrick Swayze como Johnny Castle y Jennifer Grey como Frances “Baby” Houseman pa atrae generacionnan di fanaticonan di pelicula, mientras cu e pelicula tambe a trata topiconan manera abortus, clasismo y antisemitismo. Den e climax, Swayze ta declara desafiante, “Nobody puts Baby in a corner” prome cu



Tom Cruise ta ricibi un honor grandi di U.S. Navy pa e ayudo cu el a duna na militarnan via su rolnan den pelicula



(AP)—E “Top Gun” mas famoso di mundo, aunke ficticio, ta un heroe naval condecorado awor.

Tom Cruise a ricibi e honor mas grandi di e U.S. Navy pa ciudadanonan ayera pa su “contribucion sobresaliente na e Navy y e Marine Corps” cu e pelicula “Top Gun” y otro pelicularnan mas.

Cruise, ken ta trahando actualmente den Reino Uni, a ricibi e premio Distinguished Public Service Award for di e secretario di e Navy, Carlos Del Toro, den un ceremonia na Longcross Studios cerca di Londres.

E actor di 62 aña a bisa cu e ta orguyoso di ricibi e “reconocimiento extraordinario,” cu ta bin cu un medaya y un certificado.

“Mi ta admira tur e homber- y muhernan den servicio,” Cruise a bisa. “Mi sa cu den bida, algo cu ta masha cierto pa mi, ta cu pa lidera ta nifica sirbi. Mi sa esey den mi alma, y mi ta mira esey den e homber- y muhernan den servicio.”

E Navy a bisa cu Cruise a “aumenta consciencia y apre-

cio publico pa nos personal cu ta altamente entrena y e sacrificianan cu nan ta haci mientras nan ta den uniform.”

“Top Gun,” e pelicula di 1986 tocante pilotonan durante e Guera Fria cu tabata un hit, a trece fama pa Cruise y a stimula registracion pa drenta e ehercito. E Navy a hasta organisa eventonan di reclutamento den teatronan.

E interes a ser renoba cu e sequel di 2022, “Top Gun: Maverick,” unda e personahe di Cruise ta guia un generacion nobo di pilotonan elite.

E Navy a bisa cu e sequel a “trece nostalgia pa e publico y a revitalisa e mente di e generacion mas hoben, cual efectivamente a crea interes den e oportunidadnan cu e Navy por ofrece.”

Cruise tambe a ser honra pa su rol den “Born on the Fourth of July,” “A Few Good Men” y e pelicularnan di “Mission: Impossible.”

E proximo aventura di Cruise riba pantaya, “Mission: Impossible: The Final Reckoning,” ta plania pa estrena na mei 2025.

el a baila cu Grey na e cancion popular “(I’ve Had) The Time of My Life.” E pelicula di 1984, “Beverly Hills Cop,” e prome pelicula di Eddie Murphy den e registro, probablemente a pon’e bira e strea di cine mas grandi na mundo e tempo ey y a haci comediano di accion un estilo popular pa henter un decada. Desde 1988, e Bibliotecario di Congreso ta selecciona anualmente pelicula cu ta “culturalmente, historicamente of esteticamente” significativo pa conservacion. E seleccion anual a trece 900 pelicula na e registro te awor. Turner Classic Movies lo presenta un programa special riba television diaranson, unda nan lo mustra algun seleccion pa 2024.

E pelicula mas bieu ta di 1895 cu tambe a trece su propio forma di ‘dirty dancing’: “Annabelle Serpentine Dance,” un pelicula cortico di un minuut cu Annabelle Moore bailando, algo cu hopi hende a considera como indecencia publico e tempo ey pa e estilo provocativo di su movecionnan. E mas nobo ta e pelicula di David Fincher, “The Social Network” di 2010.

Aki ta sigui un lista completo di e pelicularnan

agrega na e 2024 National Film Registry:

- “Annabelle Serpentine Dance” (1895)
- “KoKo’s Earth Control” (1928)
- “Angels with Dirty Faces” (1938)
- “Pride of the Yankees” (1942)
- “Invaders from Mars” (1953)
- “The Miracle Worker” (1962)
- “The Chelsea Girls” (1966)
- “Ganja and Hess” (1973)
- “Texas Chainsaw Massacre” (1974)
- “Uptown Saturday Night” (1974)
- Zora Lathan Student Films (1975-76)
- “Up in Smoke” (1978)
- “Will” (1981)
- “Star Trek II: Wrath of Khan” (1982)
- “Beverly Hills Cop” (1984)
- “Dirty Dancing” (1987)
- “Common Threads: Stories from the Quilt” (1989)
- “Powwow Highway” (1989)
- “My Own Private Idaho” (1991)
- “American Me” (1992)
- “Mi Familia” (1995)
- “Compensation” (1999)
- “Spy Kids” (2001)
- “No Country for Old Men” (2007)
- “The Social Network” (2010)

Disfruta e dianan di fiesta cu
mas placa.

APLICA AWE MES!

island finance

islandfinancearuba.com

*SUHETO NA APROBACION DI CREDITO I VERIFICACION DI DOCUMENTO.

Conor McGregor ta bisa cu e ta den negociacionnan cu Logan Paul pa un pelea di boxeo na India

(AP)—Conor McGregor ta bisa cu e ta den negociacionnan pa bringa cu Logan Paul den un exhibicion di boxeo na India.

McGregor a bisa ayera mainta tempran riba red social cu e ta den “acuerdo preliminar” cu e famia di e industrialista multi-miyonario Mukesh Ambani pa bringa cu Paul.

“Mi a acorda,” McGregor a bisa.

McGregor tambe a desmenti rumor di un posible pelea cu e campeón di UFC den division di featherweight, Ilia Topuria. McGregor a bisa cu e lo “bolbe na e Octagon” despues di su pelea cu Paul.

Topuria tambe a nenga e speculacion cu e ta bay bringa cu McGregor. “E rumor di un pelea cu mchicken ta falso,” Topuria a bisa riba red social. “Mi no ta bay bringa cune ni mi tin interes den un pelea cu un violador.”

E anuncio di McGregor ta bin menos di un luna despues cu un corte civil na Irlanda a dicidi cu e mester paga casi 250,000 euro (\$257,000) na un muher cu a bisa cu el a “viol’e y maltrat’e brutal-



mente” den un penthouse di un hotel na Dublin na december 2018.

Nikita Hand a bisa cu e asalto a lag’e hopi blousa y cu e ta sufri di post-traumatic stress disorder. McGregor a declara cu e nunca a obliga e muher pa haci nada contra su voluntad y a bisa cu e muher a inventa e acusacionnan despues cu nan a tene relacion sexual consensual.

The Associated Press generalmente no ta nombra victimanan di violencia sexual, pero Hand mes a sali cu su storia den publico.

McGregor di 36 aña tabata pa un tempo e strea mas grandi di UFC, pero e no a bringa

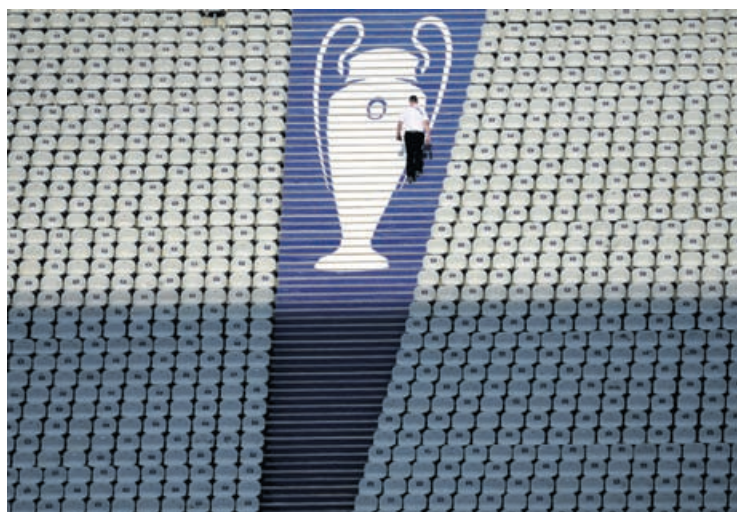
mas despues cu el a haya un lesion na su pia durante un pelea cu Dustin Poirier na

juli 2021. El a retira di un pelea programa cu Michael Chandler pa UFC 303 juni aña pasa y despues a bisa cu tabata pa motibo di un dede kibra.

Paul ta un YouTuber cu a bira boxeador. El a bringa contra Floyd Mayweather Jr. den un exhibicion, entre otro peleanan. Su ruman, Jake Paul, a gana un decision unanime contra ex-campeon mundial heavyweight Mike Tyson, ken tin 58 aña di edad, luna pasa na Arlington, Texas. E pelea entre Jake Paul y Tyson tabata e prome evento di deporte en bibo riba Netflix, cu a anuncia cu e pelea a mira 60 miyon espectador na cas.



Unify League ta e encarnacion mas nobo di un liga separatista Europeo cu ta rivalisa Champions League



(AP) — Organisadornan di un liga separatista Europeo a revela plan nobo pa crea un competencia rival di e Champions League.

E Unify League ta e encarnacion mas recien di un torneo elite proponi pa e clubnan di futbol mas grandi den Europa. E plan ta bin despues cu e lanzamiento di un Super League na

2021 a collapse ora clubnan a retira debi na protestanan furioso di fanaticonan.

E compania A22-Sports Management, basa na Madrid, a bisa ayera cu nan a presenta propuestanan na UEFA y FIFA pa reconocimiento oficial di nan torneo. “Awor ta tempo pa tur participante, incluyendo UEFA y FIFA, trece innova-

cion berdadero cu ta pone e experiencia y accesibilidad di e fan, bienestar di hungador y competitividad di partido como prioridad,” segun Bernd Reichart, CEO di A22.

E Corte di Husticia di Union Europeo a dicidi aña pasa cu UEFA y FIFA a actua en contra di e ley di competencia di EU por medio di blokia plan pa un Super League.

E decision tabata un victoria celebra e tempo ey pa e presidente di Real Madrid, Florentino Pérez, cu a bisa cu un “Europa di libertad a triunfa.”

Madrid a keda como un di e apoyantenan principal di un liga separatista, hunto cu Barcelona—pero e resto di e partidonan original di e plan a retira.

Perez, cu ta na Doha, Qatar, pa e final di e Copa Intercontin-

tal diaranon, no a duna ningun comentario publico tocante e propuestanan mas nobo.

Na 2021, un grupo di e 12 club di futbol mas historico di Europa a anuncia plan pa crea un liga nobo cu lo substitui efectivamente e Champions League—e torneo elite pa clubnan Europeo. E plan controversial, cu a ricibi rabia for di fanatico- y politiconan, ta di duna entrada garantisa na 15 club grandi, cu ta protege nan di relegacion sin importa nan exito den competencianan nacional.

A22 a lansa un formato revisa aña pasa cu promocion, relegacion y salida for di e competencia—hunto cu un torneo pa hende muhernan.

E plan mas recien ta inclui 96 club cu clasificacion “basa riba nan rendimiento anual den liganan nacional,” segun

e compania.

Un parti clave di e formato nobo, cu lo inclui cuater liga pa hende homber y dos pa hende muher, ta un flow di weganan pa “conecta clubnan directamente cu nan fanaticonan global,” segun A22.

Mientras cu A22 a bisa cu nan plan a bin despues di dialogo cu clubnan, liganan y “otro partidonan,” no ta cla cual clubnan lo sostene un liga rival di e Champions League.

Madrid, Barcelona, Atletico Madrid, Manchester United, Manchester City, Liverpool, Arsenal, Chelsea, Tottenham, Juventus, AC Milan y Inter Milan tabata parti di e grupo original di separatista.

Madrid y Barcelona ta e uniconan di e grupo ey cu no a distancia nan mes publicamente for di un liga separatista.

Rafael Nadal ta bisa cu el a pensa di tuma un break pa salud mental algun aña atras

(AP) — Rafael Nadal a pensa di tuma un break for di tennis, pa su salud mental, algun aña atras, pero “a conquist’e door di semper sigui bay dilanti,” y “poco poco a bira mi mes atrobe,” e 22-biaha campeon Grand Slam a skirbi den un composicion publica online ayera, menos cu un luna despues di e ultimo partido di su carera.

“Dolor fisico mi tabata hopi custuma na dje, pero tabatin momentonan riba e cancha unda mi tabatin problema controlando mi respiracion, y

mi no tabata por hunga na e nivel di mas halto. Mi no tin problema bisando esey awo. Nos ta ser humano, no super heroe,” Nadal ta bisa den The Player’s Tribune.

“Afortunadamente, mi no a yega na e punto di no por controla cosnan manera ansiedad, pero tin momentonan cu cada hungador unda ta dificil pa controla bo mente, y ora esey pasa, ta dificil pa tin control total di bo wegá,” e ta bisa. “Tin momento unda mi a pensa di tuma un break completo for di tennis pa haci mi mente limpi. Na final, mi

a traha riba dje tur dia pa bira miho.”

Nadal, 38, a retira despues di hunga pa Spaña den Davis Cup na november, despues di dos temporada yen di problema cu lesion cu a limit’e pa competi apenas escaso. Den e composicion, e ta skirbi tocante e dolor cronico na su pia banda robes cu a bin dilanti pa prome biaha ora e tabatin 17 aña, y ta bisa cu a bis’e cu e “probablemente nunca lo bolbe hunga tennis profesional.”

“Mi a pasa hopi dia na cas



ta yora, pero e tabata un les enorme den humildad, y mi tabatin suerte di tin un tata – e influencia real cu mi tabatin den bida – kende tambe tabata positivo,” segun Nadal, kende a gana un record di 14 campeonato French Open.

E ta menciona cu tabata nervioso prome cu partidonan, ta agrega algun highlight di su carera, y ta nota: “Mi ta spera cu mi legado ta cu mi semper a purba di trata otro cu respet profundo. Esey tabata e ley di oro di mi mayornan.”

Team femenino di futbol Hulandes lo enfrenta ex-manager Sarina Wiegman na Campeonato Europeo



(NLTimes) – Team femenino di futbol Hulandes ta bay enfrenta Francia, Inglatera y Wales den campeonato Europeo otro aña. E draw a tuma lugar na Lausanne, Suiza. E torneo ta bay tuma lugar di dia 2 te 27 di juli na Suiza.

E teamnan na prome y di dos lugar ta cualifica directamente pa quart final. Oranje a cualifica directamente pa Campeonato Europeo. E banda di manager Andries Jonkers a keda na di dos lugar den nan grupo di clasificacion, tras di Italia. Inglatera, di manager Hulandes, Sarina Wiegman, ta e campeon actual di e Campeonato Europeo.

Wiegman tabata manager

di Holanda ora nan a gana e Campeonato Europeo na 2017 na nan pais natal. Oranje actualmente ta na No.10 den rango mundial. E team recientemente a cambia posicion cu Francia, e actual No. 11. Inglatera ta na di 4 lugar, cu Wales na di 30.

Francia y Inglatera ya a enfrenta otro den nan grupo di clasificacion pa e torneo. Francia a gana e grupo dilanti di Inglatera, cu a keda na di dos lugar. Wales a clasifica derotando Slovakia den play-offs.

Suiza ta bay enfrenta Island, Noruega y Finlandia. Campeon mundial Spaña ta den e grupo cu Italia, Belgica y Portugal. Alemania, rango

No. 3 na mundo, ta bay enfrenta Dinamarca, Suecia y Polonia.

E partidonan den Campeonato Europeo ta bay tuma lugar na Basel, Bern, Geneva, Zurich, Saint Gallen, Luzern, Sion, y Thun. E final ta bay ta dia 27 di juli na Basel.

Jonker a bisa reporteronan cu e ta kere cu e grupo ta bay ta “increiblemente dificil.” E ta kere cu esaki ta e grupo mas dificil den e torneo. “Tin un mundo di diferencia entre esaki y Grupo A cu Suiza, Island, Noruega y Finlandia. Por tabata mas facil, pero ta loke e ta. Nos tin un team tremendo y nos ta cla pa e reto.”

Vinícius Júnior y Aitana Bonmati ta gana premio FIFA Miho Hungador di Aña

(AP) — Strea di Real Madrid, Vinícius Júnior finalmente a ricibi un premio grandi global pa un hungador ayera. Vinícius keda nombra como e hungador masculino di aña na e premionan “The Best” di FIFA, unda hungador di Barcelona, Aitana Bonmati a continua arasando cu e premionan pa futbol femenino.

Vinícius, 24, tabata asina decepciona pa perde contra centrocampista di Manchester City, Rodri pa e Ballon d’Or na october cu e y su team di Madrid no a bay e ceremonia na Paris como protesta.



E biaha aki, Rodri a keda tras di Vinícius pa cinco punto. E delantero di Brazil tabata na e ceremonia di FIFA pa colecta su premio, despues di a biaha pa Doha dialuna cu Madrid pa e Cup Continental contra Pachuca. Bonmati a gana e premio pa miho hungador femenino di aña, haciendo e premionan consecutivo den e version di FIFA di e premio mas antiguo y prestigioso, Ballon d’Or.

E centrocampista Spaño di 26 aña di edad a gana e Ballon d’Or dos aña consecutivo, y a gana e Liga Spaño y Champions League cu Barcelona na 2024. FIFA a bisa cu a scoge e ganadornan di e premio cu un “sistema di voto cu peso igual” di fanatico, capitan y coachnan actual di tur team nacional, y representantenan di medionan di comunicacion.

Tabatin un shortlist di 11 hungador pa cada premio, cu e nominadonan selecta a base di nan prestacion for di 21 di augustus 2023 te 10 di augustus 2024. Vinícius tabatin e miho temporada di su carera, anotando 24 gol den 39 aparicion pa Madrid y yudando e team Spaño pa extende su record cu su di 15 Cup Europeo – y su di dos trofeo di Champions



League. E tambe a anota den e final, birando e hungador mas jong pa anota den dos final di Champions League. Manager di Madrid, Carlo Ancelotti a keda nombra como miho coach masculino, y coach di Merca, Emma Hayes a haya e premio femenino. Hayes a lidera USWNT na oro Olimpico na Paris augustus ultimo. Nan portero, Alyssa Naeher, a ricibi e premio pa portero femenino. Portero di Aston Villa y Argentina, Emiliano Martinez a gana e premio masculino pa di dos aña consecutivo.

Bringamento pisa entre 2 grupo di turista na un bar na Palm Beach



Diadomingo madruga a drenta informe di un pelea formal na un bar na Palm Beach, mesora a dirigi varios patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya ya e bringadonan lo a bandona e sitio. Polis a ser informe cu aki ta trata di 2 grupo di turista unda guardianan di seguridad unda un di nan tambe a dal un persona, polis a detene e security aki y a bay warda di polis cun'e. Polis a keda di pasa wak e video pa asina haya sa kiko exactamente e cos a pasa y ken a haci kiko. Ya cu tin hende cu a keda seriamente maltrata. Polis a pidi ambulans mirando cu tabata tin un turista basta sla na cara asina hiba esaki hospital.

A cera area mirando cu tabata tin basta sanger y hasta e investigador-nan forensico di polis mester a bini pa cuminsa cu e investigacion.



Empleada a cay flauw na trabao na Kooyman



Diadomingo merdia a drenta informe di cu un persona a cay flauw den Kooyman, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans a bin compronde cu aki ta trata di un trahado cu lo a bira malo. E personal di ambulans a atende y ela keda di bay cu un familiar pa hospital.



Chauffeur di un Vitz a perde control, bay dal acera y frontal riba trafico contrario dilanti C.B. Tanki Leendert



Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti di Centro di Bario Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda pa un motibo of otro e auto Toyota Vitz a perde control bay banda robes di caminda dal acera y bay dal frontal riba un Chevrolet Montana.

Debi na e impacto e chauffeur di e Vitz a resulta herida na yegada di e ambulance nan a atende y transporte pa hospital.



Pareha a maltrata otro; e muhe a bay hospital cu ambulance y homber a bay warda cu polis

Diadomingo merdia a drenta informe di un caso di problema entre pareha unda nan a maltrata otro.

E homber a maltrata e muhe te cu mester hib'e hospital y e homber a ser deteni y hiba warda tambe pa responde pa e herida causa na e muhe y despues di e atencion medico e muhe mester bay responde pa e golpinan cu el a duna e homber.



Accidente minimal mainta tempran na Hooiberg



Dialuna mainta tempran a drenta informe di un accidente na Hooiberg, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente cu poco daño unda 2 auto a mishi cu otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur di edad a bira malo tras di stuur y a bay dal riba palo di luz

Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Hooiberg, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur cu a bira malo tras di stuur te cu el a bay dal riba un palo di luz. Na yegada di e ambulance nan a atende na e sitio mes pasobra e no kier a bay cu ambulance. E auto si a keda cu basta daño riba dje.



Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente na Madame Jeanette



Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente na Madame Jeanette na Bubali, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur a bebe y a sali bay dal un auto pafo.

Mirando cu e chauffeur tabata bura-chi a dun'e un prohibicion pa stuur, un amigo a hib'e na cas ya cu el a daña su wiel dilanti.

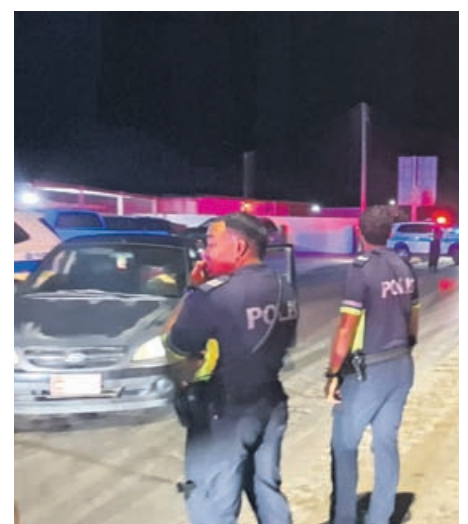


Durante un pelea formal un auto a pasa raspa un patruya, polis a detene e chauffeur

Dialuna madruga a drenta informe di un pelea formal na un Nightclub na Tanki Leendert, mesora a dirigi varios patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya tabata tin tiramento di botter y polis a pidi refuerzo. Net na momentonan di e yegada di e refuerzo a logra controla e situacion y e ora ey hendenan a mira cantidad di polis y calma. Ora cu un auto a pasa banda di un patruya ela rasca na esaki.

Polis a atende cu e chauffeur y a detene pa a core auto bao influencia.



Accidente entre un auto y un scooter na Ponton

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Ponton, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un auto y un scooter.



Pick-up lastrando un trailer cu bestianan a bay bira na man robes net ora pick-up ta bay pas'e

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na Barcadera, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un pick-up lastrando un trailer cu bestianan aden a bay lora na man robes net ora cu un pick-up ta bay pase y nan a dal den otro.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida ni tampoco e bestianan.



Chauffeur ta reverse pa subi caminda pero no a mira cu un auto ta pasando su tras

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na Awakatisstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Hyundai Tucson tabata reverse pa subi caminda net ora un Mitsubishi Lancer ta pasa su tras y nan ta dal den otro.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Yiu a fia amigo menor di edad e auto di su mayornan y el a accidenta cun'e



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na Dadelstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un yiu cu a fia e Chevrolet di su mayornan na un amigo menor di edad y esaki den Dadelstraat no a ripara cu un Mercedes Benz a subi su dilanti y a purba kita na man robes p'e pero ela topa cu un Kia di direccion contrario dal'e semifrontal y toch a pasa dal e Mercedes Benz.

E hoben menor di edad a bandona e sitio di accidente. Awor e mayornan

mester bay para responsabel pa e gastonan involvi.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Donacion di buki di José Miguel S. Donata

Sr. José Miguel S. Donata a haci un bunita donacion na Biblioteca Nacional Aruba e siman aki. E autor a publica diferente buki cu temanan historico. Pa su coleccion biblioteca a haya 4 ehemplar di e produccion 'Mi wela a conta mi' (2018) y tambe 'Ayerá y awe e pintor Arubano Joannes Donati' (2016).



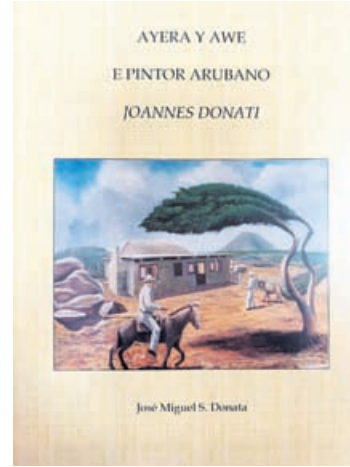
Sr. Donata ta sigui su interes y fascinacion pa un tema (historico) y ta explora y studia esaki pa despues traha riba un publicacion basa riba estudio profundo den diferente documento/fuente. Biblioteca Nacional Aruba a ricibi tambe 4 ehemplar di su ultimo buki titula 'Arubaanse dove kinderen in Suriname'

(2023) y ademas 4 ehemplar di 'Cariñosamente...Recuerdonan di mi wela y otronan'. Tur por fia/lesa na biblioteca.

Jose Miguel S. Donata a nace na Aruba y ta docente di Spaño. Su pasion ta historia (oral) y folklore di Aruba y e

aspectonan tipico Arubiano di nos lenga Papiamentu. Otro area di interes ta e relacionnan entre Aruba cu otro pais y isla den region di Latino America y Caribe.

Sr. Donata tin un 'Bachelor of Arts y un Master of Arts




den Languages and Cultures of Latin America/Spanish'.
























Otro publicacion di Sr. Donata ta 'Trabao a habri na Cuba!': Arubiano na Cuba na cuminsamento di siglo XX' (2010). Por consulta e publicacionnan na Departamento Arubiana situa den

Bachstraat 5 y por fia nan na biblioteca publico.

E bukinan ta obtenibel tambe cerca e autor mes, por yama cel. 592-0368 of haci un petition via e-mail jmdonata@gmail.com



Resultado Sorteo 17 december 2024			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5054	9105	2456	5289
4813	1298	SUPER5	7243
8810	1519	-	2568

MERDIA	ANOCHI	
 Sorteo # 4481 7141 7852 4849  X2  Sorteo # 4481 7679  X2  Sorteo # 2537 2513  Sorteo # 4481 7644 CARIBBEAN PISCIS  Sorteo # 1355 781  X2	 8401 3143 8443  X2  1661  FP  7986  3218 PISCIS  644  X3	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  09-10-15-23-29 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00  01-06-13-30 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00   Sorteo #  Sorteo # 273477 

Preparacionnan pa 2025 a cuminsa Comite Olimpico Arubano lo ta cera pa publico durante dianan di fiesta

Cu fin di aña den porta, y conclusion di e Ciclo Olimpico Paris 2024 tras di lomba, COA a cuminsa e proceso di prepara pa e comienso di aña 2025, y alabes e proceso pa e siguiente Ciclo Olimpico LA 2028, cu e analisis di e prome eventonan di e proximo aña.

E ekipo completo di Direccion di Deporte lo ta profundizando nan mes den tur informacion tecnico cu tin disponibel y alabes lo tin varios dia di fiesta durante simannan binidero. Pa e motibonan aki lo cera edificio di COA pa publico, cuminsando dialuna 23 di december 2024 y lo ta cera te cu diabierna 03 di januari di 2025. Entrante dialuna 06 di januari 2025 lo habri porta bek pa tur persona. Si tin cualkier pregunta of informacion cu tin mester durante e fechanan aki, sinti liber pa manda un email na info@olympicaruba.com.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel: 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle: Aloe:
Tel. 587 9011 Tel. 584 4606
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Biblioteca di Detroit ta bisa cu homber di Chicago por keda cu buki di Baseball cu nunca el a regresa despues di 50 aña



(AP) - 50 aña despues, un homber cu a crece den parti di Detroit a purba debilbe un buki di Baseball na e libreria. E contesta cu el a topa ta; bo por keda cune, y sin enfrenta boet.

Chuck Hildebrandt, di 63 aña, di Chicago a bisa cu el a bishita e biblioteca publico na Warren mientras e tabata na e pueblo pa celebra Thanksgiving, cargando un buki titula Baseball's Zaniest Stars." El a fia e buki den 1974 tempo e tabatin 13 aña pero nunca a debilbe esaki.

"Ora bo ta mudando cu varios buki, bo no ta examina cada un. Bo ta tira tur den un caha y bo ta sigui," Hildebrandt a conta, ken a biba den varios ciudad. "Sinembargo 5 of 6 aña atras, mi tabata buscando door di e cashi y mi a mira cu tin un indicador di buki pa mucha riba un di nan."

Den e buki tabatin un pida papel cu a indica e tabata mester a keda regresa na Warren Library dia 4 di december 1974. Hildebrandt a conta The Associated Press cu el a dicidi di keda cu e buki te cu 2024, e di 50 aniversario, y despues debilbe esaki. El a pensa cu e biblioteca porta lo kier publica e intercambio.

El a bisa cu recientemente el a topa cu e director di e biblioteca Oksana Urban, ken a tende su idea. Hildebrandt a bisa cu e no a tende nada for di e tempo aki, aunke Urban a bisa Detroit Free Press cu tur cos ta pordona.

"Algun hende nunca mas ta regresa pa enfrenta e situacion," el a bisa di esnan cu no a debilbe buki te ainda. "Pero en realidad no tabatin consecuencia ni situacion pa enfrenta pa motibo cu su persona y e buki a ser kita for di nos sistema."

Como compensacion, Hildebrandt ta purbando di recauda 4,564 dollar pa Reading is Fundamental, un grupo literario. E cantidad ta relativamente representa un boet cu lo por tin despues di 50 aña di atraso pa regresa un buki.



Pronostico di Tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu localmente un awasero breve.

Temperatura maximo 31 grado Celsius.

Temperatura minimo 25 grado Celsius.

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 37 grado Celsius.

UV index: 8.

Bahada di solo: 6:18pm.

Subida di solo: 6:55am.

Biento:

Moder a for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo).

Durante dia basta fuerte te posiblemente den rafaga;

forza 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

No ta premira cambionan significante den e weer durante e periodo di pronostico aki. De bes en cuando mas nubia lo pasa riba e isla durante oranan di marduga y mainta cu un awasero pasahero.

Condicion maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: keto, rond di 1 pia. Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia.



WWW.BONDIA.COM

Un di India su musiconan clasico mas exitoso ta fayece cu 73 aña



(AP) - Zakir Hussain, un di India su musico clasico mas exitoso cu a desafia generonan y a introduci tabla na audiencianan global a fayece diadomingo cu 73 aña.

E icono di musica clasico di India a fayece for di fibrosis pulmonar, un malesa di pulmon cronico, na un hospital di San Francisco segun e comunicado di su familiarnan.

“Su trabao como docente,

mentor y educador a laga un marca eterno riba varios musico. E tabata spera di inspira e proximo generacion pa bay mas leu. E ta laga atras un legado inigualabel como embahador cultural y un di e miho musiconan den historia,” e declaracion a expresa.

Hussain tabata un di e exponente mas reconoci di tabla, un par di drum di man cu ta e instrumento di percusion principal den musica clasico di India.

Considera e miho tocado di tabla di su generacion, Hussain tabatin un carera cu a dura 6 decada den cual el a colabora cu George Harrison, saxofonista Charles Lloyd, drummer Mickey Hart y tocado di cello Yo-Yo Ma.

E yiu di artista di tabla legendario Alla Rakha, Hussain a nace den 1951 na Mumbai y a siña con pa toca e instrument cu su tata na e edad di 7. Un prodigio, e tabata participa den



tour cu 12 aña di edad, banda di leyendanan di musica clasico na India durante su hubentud.

Den un entrevista cu a comparti ampliamente na India, Hussain ta bisa cu su tata a dun’e bon bini na e mundo despues cu el a nace pa medio di papia den ritmo di tabla den su horea.

“Mi a ser hiba cas, entrega den mi tata su man. E tradicion ta cu e tata mester recita un oracion den e baby su horea ... Pues el a tuma’mi den su brasanan, el a acerca na mi horea y a recita ritmonan di tabl den mi horea,” Hussai na bisa den e entrevista, verbalmente imitando e ritmonan di e

instrument.
Ambos Alla Rakha y Hussain a ser duna e nomber honorifico “Ustad,” un palabra den Urdu cu ta nifica ‘maestro’.

Den 1973, Hussain a forma e banda di jazz fusion “Shakti” cu guitarista di jazz John McLaughlin. E banda a toca musica fusion cu a combina musica di India cu elementonan i jazz, itnroduciendo un zonido nobo pa audiencianan di west.

Den 2024, Hussai na bira e prome musico di India cua gana 3 premo Grammy den e mesun aña.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Florentino Mario Gei
Cariñosamente yama “Tino”
*24-09-1958 - †15-12-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Elita Felicia Córdoba
*06-09-1947 - †16-12-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no
ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di
boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta
hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero agradecido
pa tur loke ela hasi y significa pa nos, nos ta
participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Marciano Ruiz
Cariñosamente yama “Paus”
*24-04-1933 - †16-12-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Docente y estudiante mata den tiramento na un scol Cristian na Wisconsin

(AP) — Un mucha muhe di 15 aña di edad a mata un docente y otro adolescente cu un arma di candela dialuna ultimo na un scol Cristian na Wisconsin, creando terror entre su compañeronan di klas incluyendo uno den tweede klas cu a haci e yamada di 911 cu a manda decenas di polis na e scol chikito, apenas un siman prome cu vakantie di Pasco.

E estudiante femenino, identifica na un conferencia di prensa dialuna nochi, a herida otro seis persona na un sala di estudio na Abundant Life Christian School, incluyendo dos estudiante cu tabata den



condicion critico, segun hefe di polis di Madison, Shon Barnes. Un maestro y tres estudiante a bay hospital cu heridanen menos serio, y dos di nan a sali pa anochi.

Polis a bisa cu a haya e asesino, identifica como Natalie Rupnow, cu un herida ocasiona pa su mes ora agentenan a yega, y a muri na caminda pa hospital. Barnes a nenga di duna mas detaye tocante e asesino, parcialmente pa respet pa e famia.

Abundant Life ta un scol Cristian sin nominacion — pre-kindergarten te cu high school — cu alrededor di 420 estudiante na Madison.

Miembronan di parlamento Ruso ta aproba un ley cu por kita e designacion di terrorista pa e Taliban

E camara mas abou di parlamento di Rusia a aproba un ley dialuna cu lo crea e posibilidad pa Moscu kita e designacion di e Taliban na Afganistan como un grupo terrorista.

Segun e ley cu a pasa den di dos y tres lectura na e Estado Duma, e designacion oficial di un organisacion como terrorista por ser suspende door di un corte. E legislacion ainda mester ser aproba pa e camara mas ariba y firma pa Presidente Vladimir Putin pa bira ley.



E Taliban a ser poni den e lista di organisacionnan terrorista di Rusia na 2003, y cualkier contacto cu gruponan asina ta castigable bao di ley Ruso. Na mesun tempo, delegacionnan di Taliban a asisti na varios cumbrenan organisa pa Moscu.

Miembronan di gobierno Ruso a rechasa preguntanan tocante e aparente contradiccion, resaltando e necesidad pa tene contacto cu e Taliban pa yuda stabilisa Afganistan.

E Union Sovietico a pasa den un guerra di 10 aña na Afgani-

stan cu a caba den Moscu retirando su trupanen na 1989. Desde e tempo ey, Moscu a haci un comeback diplomatico como un mediador di poder, organisando reunionnan tocante Afganistan cu representanten mayor di e Taliban y paisnan den bisindario.

Tin un division mas grandi den e comunidad internacional tocante con pa trata e Taliban, cu ta den poder pa tres aña caba sin oposicion interno ni externo. E lidernan di Afganistan a busca relacionnan bilateral cu paisnan regional grandi.

Teremoto di magnitud 7.3 a causa daño na isla Pacifico Vanuatu

(AP)—Un teremoto poderoso di magnitud 7.3 a dal e costa di Vanuatu ayera, causando destruccion den e nacion isla Sur Pacifico mientras hendenan herida a cuminsa yega na un hospital y reportahenan di casualidadnan a surgi.

A anula un advertencia di tsunami menos di dos ora despues di e teremoto. Cu comunicacion ainda abao algun ora despues un informacion oficial scars, reportahenan di casualidad a cuminsa surgi riba red social y via yamadanan di telefon.

E teremoto a sucede net prome cu 1or di atardi na un profundidad di 57 kilometer y tabata centra 30 kilometer west for di Port Vila, e ciudad mas grandi na Vanuatu—un grupo di 80 isla cu ta hogar di aproximadamente

330,000 hende. Despues a sigui un aftershock di magnitud 5.5 cerca di mesun sitio, cu temblornan continuando den oranan di anochi.

No tabata inmediatamente claro con hopi dañu a ser causa como cu liñanan telefonico y websitenan gubernamental a keda paralisa. Den e prome informacion oficial publica riba red social, e departamento di geohazard a bisa cu su sistema di monitorio a keda offline debi na blackoutnan.

A urgi residentenan ta keda leu for di e costa pa al menos 24 ora—y te ora cu e sistemanan pa monitoria tsunami y teremoto ta operacional atrobe. No a provee ningun reportahe di daño of casualidad confirma, pero reportahenan di testigo detayando e destruccion a yena red social y medianan di comunicacion.

Cantidad di hende pafo di hospital

Dan McGarry, un reportero basa na Port Vila, a conta AP cu el a tende di un morto for di un agente policial pafo di e Vila Central Hospital. McGarry a mira tres persona riba stretcher “den condicion malo,” el a bisa.

Dokternan tabata trahando “lo mas lihe posible” na un centro pafo di e departamento di emergencia, el a agrega. Pero e nacion no tin e equipahe pa un evento di casualidad masal, McGarry a bisa.

Videonan comparti pa e Vanuatu Broadcasting and Television Corporation a mostra cantidad di hende para pafo di e hospital. Numbernan di telefon pa polis, hospital y otro agencianan publico no tabata conecta. Un video publica riba red so-

cial ta muestra edificionan kibra den Port Vila, incluyendo un cu a collaps den otro y riba autonon staciona riba e caminda. Amanda Laithwaite a bisa cu su casa tabata entre un grupo di rescadornan purbando di busca den e techo di e edificio pasobra nan ta kere cu tin hende pega den dje, pero nan progreso tabata slow sin makinanaria special.



Na otro camindanan, un edificio cu ta hospeda un cantidad di misionnan diplomatico na Port Vila—including esnan di Merca, Britania, Francia y Nueva Zelandia—tabata significativamente destrui, varios teniente a bisa. Pero no tabatin ningun reportahe cu tabatin personal di embahada cu a keda desaparecido.

Autoridadnan Griego ta rescata 23 persona cerca di Lesbos y ta adverti cu presion riba rutanan di migracion ta aumentando

(AP)—**Autoridadnan Griego ta bisa cu a rescata 23 migrante for di un roei-boot cerca di e isla Lesbos den e Lama Egeo ayera. Equiponan di rescate tambe a recupera mas cu dos curpa despues cu un boto cargando migrante a sink cerca di Gavdos durante weekend, terciendo e conteo di morto pa shete.**

E gobierno di Grecia ta bisa cu e entradanan di migrante a aumenta pa te cu 35% desde 2023. Mientras cu mayoria ta biaha e distancia mas corto entre Turkia y islanan Griego den bisindario, un cantidad grandi ta haciendo e biahe di 300 kilometer for di e costa Libio pa e islanan di Creta y Gavos, oficialnan a bisa.



Diadomingo, aproximadamente 39 migrante a ser rescata for di e nave naufragia mientras cu tres otro operacion di rescata a salba mas cu 150 otro. Decenas ta keda desaparecido, basa riba cuentanan di e sobrevivien-

tenan, e warda costa a bisa.

Minister di Migracion Griego, Nikos Panagiotopoulos, a bisa cu e presion riba e rutanan di migracion den e Mediteraneo lo probablemente continua den

2025.

“E inkietud geopolitico den nos region mas amplio—unda actualmente tin tres guerra andante, esun mas recien na Siria—combina cu e crisis climatico,

ta forsendo hopi pa bandonnan hogarnan simplemente pa sobrevivi,” Panagiotopoulos a bisa, papiando den parlamento durante un debate riba presupuesto cu a caba diadomingo laat.

“Tur e factornan aki ta resulta den un aumento significativo den migracion y entrada di refugiado desde e fin di 2023,” el a bisa.

Ta anticipa cu e cantidad di migrante biahando ilegalmente pa Grecia lo aumenta pa 60,000 e aña aki, cu e cantidad mas grandi constituyendo di Sirionan, sigui pa Afgano-, Egipsio-, Eritreo- y Palestinonan, segun data gubernamental.

Despues di e caida di lider Sirio Bashar Assad e luna aki, Grecia a suspende temporalmente decisionnan di sumministracion di asilo pa applicantenan Sirio como cu e basis principal pa nan declaracionnan—persecucion pa e regimen Assad—kisas no ta aplicable mas. E servicio di asilo ainda ta aceptando aplicacion, pero e decision ta riba pausa pendiente riba un reevaluacion di condicion na Siria, segun oficialnan gubernamental.

Minister di Finanzas Canades ta retira mientras Trudeau ta enfrenta test mas grandi riba su carrera politico

(AP)—**Prome minister Canades Justin Trudeau a enfrenta e test mas grandi di su carera politica despues cu minister di Finanzas Chrystia Freeland a retira for di e gabinete dialuna.**

E movida sorprendente aki trece cune cuestionamento tocante con largo e prome minister di casi 10 aña—di ken su popularidad a cay debi na preocupacionnan tocante inflacion y inmigracion—por keda den poder considerando cu su administracion ta bringa pa mancha e administracion nobo di presidente electo Mericano Donald Trump.

Trudeau a nombra su aliado y amigo cercando Dominic LeBlanc, e minister di Seguridad Publico cu recien a uni cune na un cena cu Trump na Mar-a-Lago, pa reemplasa Freeland. Freeland no a participa den e biahe ey.

Despues di ser hura den e ministerio, LeBlanc a conta reporteronan cu e y Trudeau ta enfoca riba e costo di bida cu Canadesnan ta enfrentando y pa haya un base comun

cu Trump riba seguridad di frontera y asuntonan economico. “E no tabata un dia facil,” Trudeau a conta un sala di apoyantenan di partido. El a yama esaki un di e “dianan mas pisa” di su partido pero e no a bisa kico e ta planea di haci.

Trudeau ta enfrenta yamadonan pa retira Jagmeet Singh, lider di e oposicion New Democratic Party riba cual e partido di Trudeau a depende pa keda den poder, a haci yamado pa e retira dialuna. “E mester bay,” Singh a bisa.

E oposicion principal Conservatives no a haci yamado pa e retiro di Trudeau pero si e demanda un eleccion. Pero un voto di desconfiansa den gobierno no ta inminente cu parlamento cual lo bay tuma reces pa dianan di fiesta.

Freeland, ken tambe tabata prome minister suplente, a bisa cu Trudeau a cont’e diabierna cu e no tabata kier pa e sirbi como minister di finanzas y a ofrece un otro rol den gabinete. Pero el a bisa den su carta di retiro cu e unico “ca-



mind honesto y realistico” tabata pa sali for di gabinete.

Freeland ta adverti conta “trikinan politico costoso” Freeland y Trudeau a keda den desacuerdo tocante un pausa den impuesto riba producto pa dos luna y chequen di 175 dollar pa Canadesnan cu a ser anuncia recien. Freeland a bisa cu Canada ta enfrentando e menasa di Trump pa impone tarifanan di 25% y mester aleha for di “trikinan politico costoso” cu apenas e gobierno por paga p’e.

“Nos pais ta enfrentando un reto grave,” Freeland a bisa den su carta. “Esey ta nifica mantene nos puero fiscal seco

awe, pa asina nos tin e reserva cu kisas nos mester pa e guerra di tarifa binidero.”

Un oficial di e partido Liberal a bisa cu e ofrece Freeland un posicion como minister encarga di relacionnan entre Merca y Canada sin portofolio y sin un departamento. E oficial, ken a papia riba condicion di anonimidad pasobra e no tabata autorisa pa papiando publicamente riba e asunto, a bisa cu e posicion lo ta un titulo so y no lo bin cu cualkier herment cu Freeland a usa den pasado ora el a negocia e intercambio cu Merca.

Freeland, ken a presidencia

un comite di gabinete riba relacionnan Mericano, ta planea pa entrega e declaracion economico di e ultimo kwartaal di aña y lo probablemente anuncia medidanan di seguridad diseña pa yuda Canada preveni e tarifanan di Trump. Trump a menasa pa impone un impuesto di 25% riba tur producto drentando Merca for di Canada y Mexico tanten cu bisiñanan frena e cantidad di migrante y droga. E declaracion ta muestra un deficit mas grandi cu a anticipa pa e aña fiscal y mas cu un biyon pa seguridad riba frontera.





ROAMING

CALLING ALL TRAVELERS!

Biahando pa Caribe of Hulanda?
Busca nos **Dutch Kingdom Roaming Bundel** awor cu MIHOR prijs!

DUTCH KINGDOM ROAMING BUNDELS

DATA	500MB	1GB	3GB
MIN. PA YAMA	30	60	120
MIN. PA RICIBI	GRATIS	GRATIS	GRATIS
SMS	10	30	60
VALIDO	1 DIA	7 DIA	30 DIA
PRIJS	Afl. 30 Afl. 7.50	Afl. 50 Afl. 15	Afl. 120 Afl. 35

SETAR Dutch Kingdom Roaming Bundels ta obtenibel pa: Boneiro, Curacao, Hulanda, Saba, St. Eustatius y St. Maarten.



Pleito ta surgi tocante corte di Sur Korea cu ta dicidi destino di presidente retira Yoon

E lider interino di Sur Korea a priminti riba dialuna pa muestra cu cosnan ta normal back despues cu parlamento a retira presidente conservador Yoon Suk Yeol, mientras rivalnan di partido ta pleita tocante e nombramento di magistradonan di corte cu ta dicidi si Yoon lo ser kita of reinstala.

E parlamento controla pa e oposicion liberal a vota pa retira Yoon diasabra pasa, despues di su ley marcial di 3 di december cu no a dura mucho, suspendiendo su poder presidencial

te ora cu Corte Constitucional dicidi si e por keda den su oficina. Si Yoon ser skita, mester tene un eleccion nacional pa scoge su sustituto dentro di dos luna.

Prome minister Han Duck-soo, cu a bira lider interino, a tuma pasonan pa duna siguransa na Merca y otro paisnan y pa stabilisa e mercado. Durante un reunion di Consejo di Gabinete dialuna, Han a bisa cu e lo “continuamente haci mi esfuerso pa informa sociedad internacional cu Republica di Sur Korea lo regresa rapido na

stabilidad y mantene confianza cu su socio.”

Pero e conflicto politico ta parce leu di caba, ya cu partido rivalnan a cuminsa pleita si mester yena e tres asiento bashi den Corte Constitucional.

Pleito riba nombramento ta muestra division grandi Partido Democratico a rechasa e argumento di Kweon rapidamente como “absurdo y sin sentido” y a pidi cu PPP continua cu un acuerdo di november entre e partidonan pa nomina e tres magistrado di Corte Constitucional.

Lider politico y vocero di partido, Jo Seoung-lae, a bisa cu PPP a “revela claramente nan intencion pa obstrui e huicio constitucional.”

No tabatin reaccion inmediato for di Han, cu durante e reunion di Gabinete a enfatisa cu gobierno lo traha hunto cu partido di gobierno y oposicion pa stabilisa e economia.



No tin un definicion cla di loke un presidente interino por y no por haci tocante e nombramento di magistradonan. Pero algun expertonan ta bisa cu Han ta permiti di nombra e tres magistradonan cu a ser nomina pa parlamento, pasobra no tin provision legal cu ta preveni esaki.

Kim Jung-won, secretario general di Corte Constitucional, a conta parlamento dialuna cu e corte ta kere cu e presidente interino por usa su derecho pa nombra magistradonan.

Partido Democratico ta acusa PPP di purba prolonga e huicio di renuncia den Corte Constitucional, cu tin te 180 dia pa dicidi e destino di Yoon.

Tempo ta un asunto crucial pa e lider di Partido Democratico, Lee Jae-myung, ken ta un figura favorito pa gana e eleccion presidencial si Yoon ser kita, pero e ta enfrenta su propio problema legal. Lee por ser prohibi pa core pa presidente si Corte di Apelacion y Corte Supremo confirma su condena di ley electoral di november.

